

# Plano de esgoto a meta a ser atacada pela municipalidade

Ainda esta semana serão iniciados os trabalhos - Planificados pela firma PROBECO — Dentro de ano será entregue tão importante obra — Declaração do sr Prefeito Municipal a reportagem na tarde de sexta-feira — Outras Notas



Palestrando com o Dr. Luiz Ferraz de Sampaio em seu gabinete de trabalho, este nos adiantou que a maior preocupação da mu-

nicipalidade é sem dúvida o problema do esgoto, o qual terá o seu início possivelmente ainda esta semana. Adiantou ainda, abordando

o assunto: — "O novo plano de esgoto, deverá ser iniciado dentro de poucos dias, em vista de já estar pronto o projeto da nova extensão, dentro do levantamento planialtimétrico. Este plano foi organizado pela firma "PROBECO", sobre a Chefia do Dr. Celso Guimarães. Com esses elementos o Prefeito Municipal, irá corrigir definitivamente as irregularidades que existem na cidade em matéria de esgoto e que transformaram em calamidade pública, principalmente compreendendo no tubo da Rua Pedro de Oliveira Costa com Siqueira

Campos, até aos fundos do Instituto de Educação e Colégio Cristo Rei. Este plano de esgoto, foi feito rigorosamente norteado pela engenharia moderna e teve a duração de um ano para sua confecção, devido a grande área urbana de Presidente Prudente.

Segundo os dados colhidos pelo prefeito Luiz Ferraz Sampaio, a nossa extensão de esgoto, será construída com tubos de 60 centímetros, em substituição ao atual, precário e insuficiente, cujo calibre é de 6 polegadas apenas.

O tratamento do novo emissário terá o seguinte percurso. Sairá de frente a Estação da Estrada de Ferro Sorocabana, um quarteirão da Avenida Brasil; Rua Pedro de Oliveira Costa de ponta a ponta, atravessando pelos fundos do Instituto de Educação e Colégio Cristo Rei, segue o "talweg" do Bacarim, percorrendo paralelamente a galeria do Tennis

Clube e percorrendo o fundo do vale até a Estrada de Alvares Machado, onde irá se encontrar com outro emissário onde irá desaparecer os maus cheiros da Rua Pedro de Oliveira Costa e as imediações do buracão do Bacarim. Todas as casas ligarão os esgotos a esta emissão, pois muitas delas não dispõem de tubulações para abertura de novas fossas

"gúpticas", tudo será realizado, e Presidente Prudente, irá dispor de um sistema de esgoto o mais moderno possível, bem assim como o tratamento do destino final do esgoto.

A malfadada fogueira da Vila Marcondes, irá desaparecer definitivamente, e as águas residuais do esgoto de Vila Marcondes, serão recalçadas através de motores.

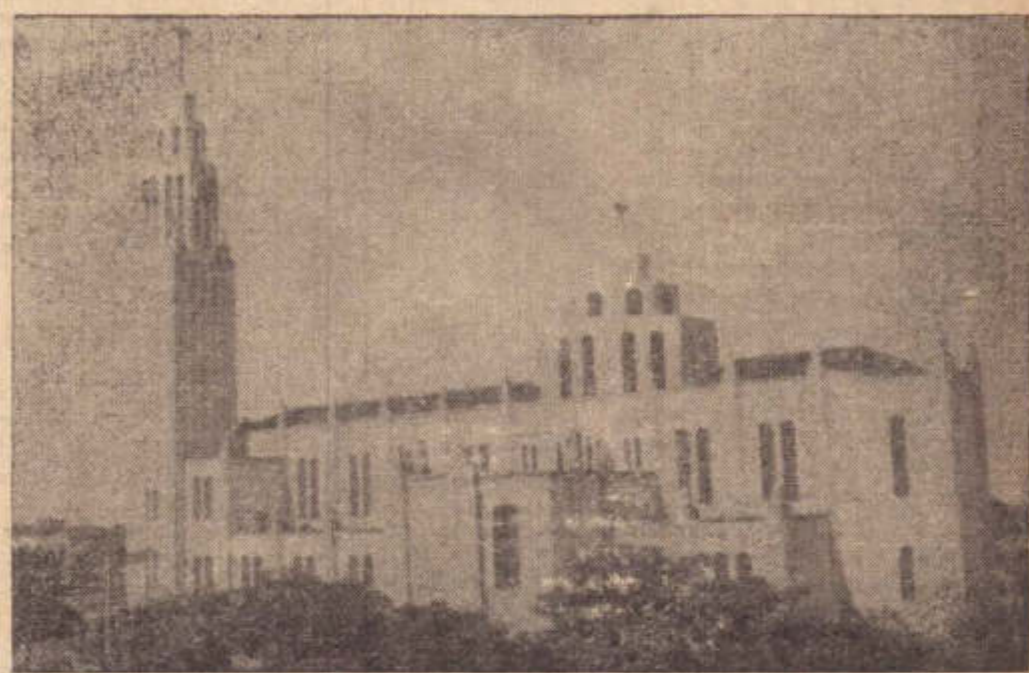


Dinâmico líder da classe professoral, o deputado Solon Borges dos Reis foi eleito por unanimidade, presidente da Comissão de Educação e Cultura da Assembleia Legislativa da São Paulo

## Empossados os novos membros dos poderes Executivo e Legislativo de Pirapozinho

Transcorreu domingo último o 12º aniversário de emancipação econômica da cidade de Pirapozinho, ocasião em que houve as festividades de empossamento de Prefeito, Vice-Prefeito e vereadores eleitos no pleito de 26 último que obedeceu o seguinte programa: às

9.00 horas Missa solene, às 10.00 horas churrasco, às 20.00 horas na Câmara Municipal a solenidade de empossamento dos vereadores; Mario Nakazono, Clair de Oliveira, Osorio de Souza Santos, Elias Bezerra Leite, Oswaldo Soares, Francelino Fernandes, João Botelho Se Conclui na página (11)



À esquerda da Igreja Matriz de São Sebastião, hoje Catedral, cuja construção foi iniciada pelo Monsenhor José Maria Martínez Sarrion

Deputado Solon Borges dos Reis em Pres. Prudente

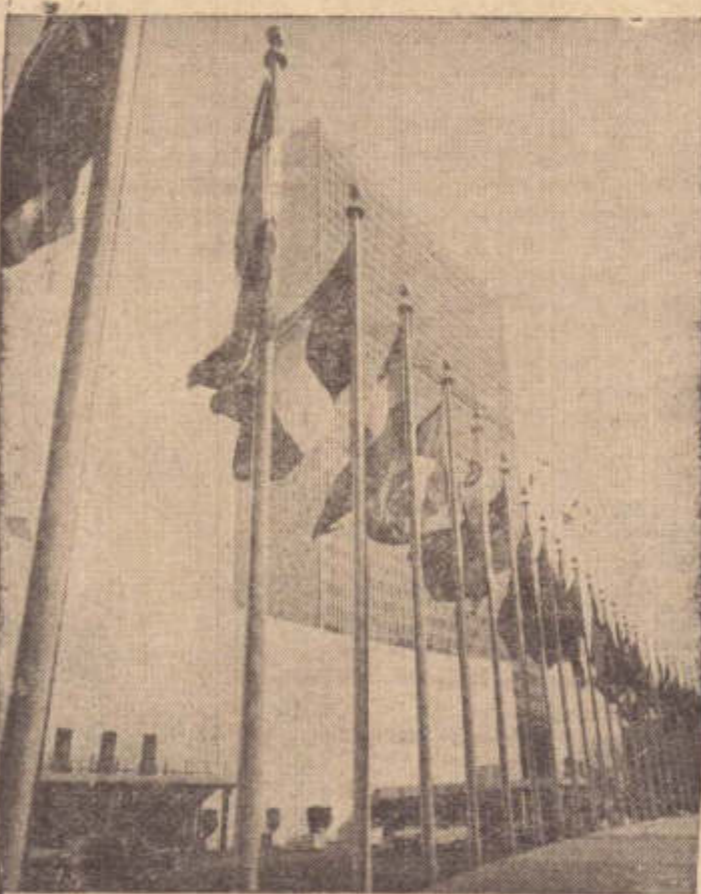
CONVITE OFICIAL DO SR. PREFEITO MUNICIPAL — CHEGARÁ AS 17,30 DO PROXIMO SABADO, POR VIA AEREA — CONFERENCIA: "NECESSIDADE DE SE GASTAR MAIS EM EDUCACAO" — HOMENAGENS PROGRAMADAS

O dr. Luiz Ferraz de Sampaio, Prefeito Municipal, acaba de confirmar a vinda do deputado Solon Borges dos Reis, presidente da Comissão de Educação e Cultura da Assembleia Legislativa de São Paulo e presidente do Centro do Professorado Paulista. Oficialmente convidado pelo município, através do seu Departamento de Educação e Cultura, desembarcará às 17,30 horas, no aeroporto internacional. Nessa oportunidade será alvo de expressivas homenagens a serem tributadas por autoridades, alunos e professores.

### CONFERENCIA

As 20.30 horas, no Salão Nobre da Prefeitura, o deputado Solon Borges proferirá interessantíssima conferência sobre a "NECESSIDADE DE SE GASTAR MAIS EM EDUCACAO". Os professores José Carlos Ferrnades, Waldemar Bittencourt de Carvalho e Jurandir Paccini estão tomando todas as providencias para que o professorado da região não perca essa feliz oportunidade. Cidades distantes como Pres. Epitacio, (Conclui na 9.a página)

Plante árvores — para combater o empobrecimento do solo e prevenir o aparecimento de desertos



Bandeiras de todos os países da Organização das Nações Unidas.

## Comemorado o Pan-Americanismo

Em toda a América, comemora-se a 14 de abril o Dia do Panamericanismo, data solene que indica a união de todos os povos americanos, em defesa de seus interesses, de seus ideais, coesos no mesmo pensamento, na mesma União para o engrandecimento de toda a América.

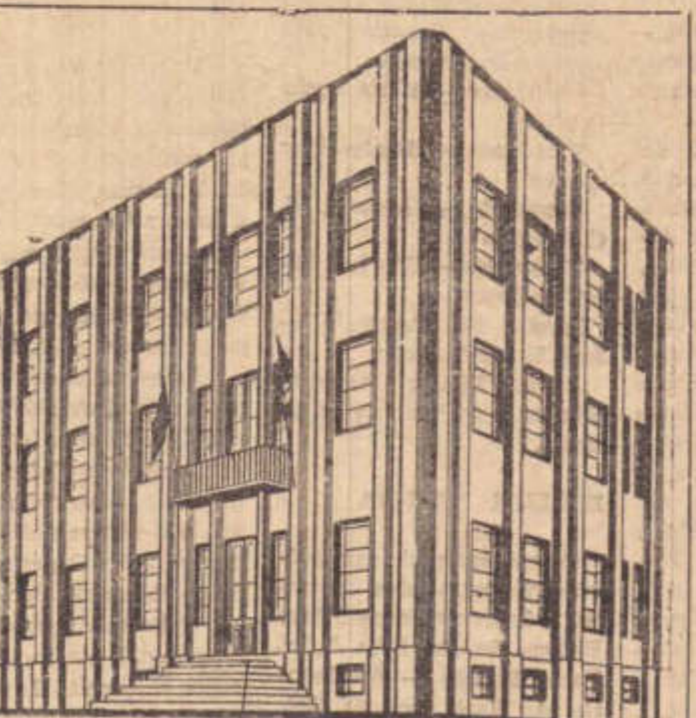
Sim, e necessária se torna essa união dos americanos para que o nosso Continente, viva sempre em paz, na certeza de que a sua integridade será conservada, com a cooperação de seus povos e o elevado pensamento de seus governantes.

Como não poderia deixar de ser, em Presidente Prudente, nessa data foi condecoradamente comemorado o Panamericanismo, no Colégio São Paulo, que contou com várias solenidades, das quais participaram os alunos dessa importante efeméride: 1 — Abertura; 2 —

Hino Nacional; 3 — Posse da nova Diretoria do Grêmio Panamericano; Discurso da aluna Maria Luclá Lebrão; 4 — Avante Mocidade - Orfeão; 5 — Entrega de prêmios aos melhores trabalhos. Curso Normal: 1.º lugar - Antonia Margarida de Almeida; 2.º lugar - Haroldo da Angelo Alessi; 3.º lugar - Eulênir de Lima, Curso Técnico: 1.º lugar - Paulo Tobi; 2.º lugar - Mituri Migukawa; 3.º lugar - Jorge Higashino. 6.º — leitura dos trabalhos classificados em primeiro lugar;

7.º — Orfeão - Ubirapuru; 8.º Saudação alusiva a data pela senhora Therezinha de Jesus, aluna do 3.º Ano Normal; 9.º — Alegoria sobre o Pan-Americano; 10.º — Hino Panamericano; 11.º Encerramento.

A essa festa, ilustres personalidades, além de professores da Colégio São Paulo, estiveram presentes, entre elas o Dr. Walter de Faria Mota; sr. Marcos Prado Vieira e senhora, representantes do Rotary Club prudentino; Rafael de Lala, (Conclui na 11.a página)



No Salão Nobre da Prefeitura Municipal será realizado o Congresso Estadual dos Gráficos.

## II Congresso Estadual dos Gráficos

Nos proximos dias 29 e 30 de abril e 1.º de maio, será realizado em nossa cidade o II Congresso Estadual dos Trabalhadores nas Indústrias Gráficas, acontecimento de real importância para a Capital da Alta Sorocabana, quando então estarão em nossa "urbe" repre-

sentantes de todas as cidades do nosso Estado. Na tarde de sexta-feira, estiveram no Gabinete do sr. Prefeito municipal, componentes da Comissão Organizadora desse Congresso, palestrando com o Chefe do Executivo Municipal, solicitando do mesmo um auxí-

xilio para fazer face as despesas desse conclave. Temos certeza que a Municipalidade, na pessoa de seu Prefeito, Dr. Luiz Ferraz de Sampaio não irá negar a esse auxílio, já que será um espetáculo marcante, que deverá ficar na história da vida prudentina.

Mons. José M. Martinez Sarrion



No dia de ontem, toda a população cristã de nossa cidade e de toda a Alta Sorocabana, comemoraram mais um aniversário do falecimento daquele que por muito anos foi vigário da Igreja Matriz de São Sebastião local: Monsenhor José Maria Martínez Sarrion.

Caritativo, sempre zeloso de seus deveres religiosos, por ocasião de seu falecimento, há dez anos, Monsenhor Sarrion, deixou uma profunda lacuna nos meios eclesásticos da Capital da Alta Sorocabana, já que o mesmo durante muitos anos emprestou seus serviços religiosos a toda a nossa região.

Foi portanto, uma triste efeméride para a nossa cidade, que viu assim a passagem do 10.º ano do falecimento daquele que foi o vigário da nossa Matriz.

"INTROITO"

Para hoje, publicamos uma página de nosso colaborador Jotta Campos, que se intitula:

SE EU PUDESSE

Se eu pudesse amor — viver a teu lado  
Assim, mais perto que distante,  
Estando mais presente que ausente,  
E para olhar esse teu rosto amado...

Es o meu tudo — que se oculta  
Neste amor que é minha herança,  
Um sonho e minha esperança,  
Sendo minha felicidade absoluta!...

Tenho a alma alvoroçada  
Por esse hábito de amor, colhido  
Dêste amor que jamais será esquecido,  
Como o jazz de uma alma ignorada...

BAILES E "BRINCS-DANÇS"

Na noite de ontem, tendo como local os salões de festas do Tenis Clube de nossa cidade, foi levado a efeito um ótimo baile, que contou com o patrocínio da Casa do Estudante de Presidente Prudente.

Muita gente compareceu a essa noite dançante, a qual revestiu-se de sucesso absoluto.

Na próxima quarta-feira, estaremos relatando pormenores desse baile.

TARDE DANÇANTE

Na tarde de hoje, a partir das 15 horas, promovida pelas alunas da 4ª série do Instituto de Educação Fernando Costa local, importante brincadeira será realizada, no Tenis Clube, a qual deverão comparecer várias senhoritas e muitos rapazes para se deleitarem com essa espetacular promoção já que nossa cidade de há muito se ressentia da falta de brincadeiras dançantes aos domingos a tarde.

Estaremos lá, prestigiando os componentes da 4ª série e dentro de mais alguns dias, estaremos dando minúcias dessa "brincança".

CONFERENCIA ROTARIA EM POÇOS DE CALDAS



Dr. Carlos Ferreira Netto — atual Presidente do Rotary Club prudentino e senhora.

Afim de participarem de uma conferência rotaria que foi realizada quarta, quinta sexta-feira e ontem na cidade de Poços de Caldas, a qual congrega clubes dos distritos 459 e 461 do Rotary Club Internacional, encontram-se naquela localidade o Dr. Carlos Ferreira Netto atual Presidente da Entidade prudentina, e sua senhora; Moacyr Miranda e senhora; Dr. Gabriel Costa e senhora; Bernardo S. Terzin e senhora; Giro Shimano e senhora; Yoshiyuke Funada e senhora e ainda o amigo Elias Buchalla, mais conhecido por Babuja, todos pertencentes ao Rotary Club prudentino.

No regresso dessas ilus-

tres figuras do nosso meio social, teremos muitas novidades para relatar em "Society & Society".

COMPLETA MAIS UMA PRIMAVERA O SR. MOACYR MIRANDA



Estará amanhã, comemorando mais um aniversário o sr. Moacyr Miranda, alto procer político e social da nossa cidade, sendo uma pessoa estimadíssima pelas suas elevadas qualidades.

Moacyr Miranda, além de vereador na Edilidade prudentina, sendo um dos que mais trabalham pela nossa coletividade, é também Diretor-Gerente do Banco da Alta Sorocabana S/A e Presidente eleito do Rotary Club Internacional de Presidente Prudente, podendo verem os prezados leitores, por esses dados, a vasta bagagem dessa ilustre personalidade dentro da Capital da Alta Sorocabana.

Nesta oportunidade, como é obvio, "Society & Society" envia ao feliz aniversariante os sinceros cumprimentos, esperando que essa efeméride, venha se repetir por muitos e muitos anos.

O aniversariante sr. Moacyr Miranda.

NOVA DIRETORIA DO GREMIO PANAMERICANO

Foi eleita a nova Diretoria do Gremio Panamericano de nossa cidade, Entidade pertencente ao Colégio São Paulo, sob a supervisão do Rotary Club prudentino.

Está assim constituída a parte administrativa que irá dirigir esse Gremio pelo período de um ano.

Presidente — Maria Lucia Lebrão  
Vice-Pres. — Denise Marcondes  
Secretaria — Antonia M. C. Almeida  
Tezoureira — Maria Sônia de Souza  
Diretor de Protocolo — José Machado Netto  
A novel Diretoria os cumprimentos de "Society & Society".

EVELIZE BATISTA

Completo mais um aniversário sexta-feira passada, a interessante garotinha Evelize Batista, filha do sr. Paulo Batista — funcionário da Real Aerovias S/A, agência de nossa cidade e da senhora Maria Antonia Batista.

Society... & Society ...

J.A.S.

A Evileze, os nossos cumprimentos.

I. E. FERNANDO COSTA 20.º ANIVERSARIO

Grandes solenidades estão programadas para o próximo dia 22, quando o Instituto de Educação Fernando Costa de nossa cidade, comemora apoteoticamente o seu 20.º aniversário, quando diversas serão as personalidades da nossa sociedade que lá estarão para prestigiar mais essa importante data para esse modesto Estabelecimento de Ensino prudentino.

Nessa oportunidade, deverá estar presente também o Deputado Estadual Sojor Borges dos Reis, bem como os nossos representantes na Assembleia Legislativa do Estado. Dr. Domingos Leonardo Ceravolo e Dr. Anacleto Roberto Barbosa.

Deverá ser uma festa espetacular, que por muito e muito tempo ficará gravada nos anais da história do I. E. Fernando Costa.

ANIVERSARIANTES

Ontem: Alice dos Santos, filha do sr. Joaquim dos Santos; Luiza Padovani Molina; sr. Afonso Marochio; Sadao Funada.

Hoje: Senhora Marlene Moreira; Ana Lucia; Maria Marochio; Maria Eloiza de Oliveira; Alexandre Ferreira Pimentel.

Amanhã: Oswaldo Padovan; Ebe Aredes; Moacyr Miranda.

Aos felizes aniversariantes votos de muitos anos de vida.

BELA EXPOSIÇÃO DE MODAS

No recinto de uma grande casa de espetáculo, uma grande exposição. Há já alguns dias, que o prudentino ao assistir uma sessão cinematográfica no Cine Presidente, tem as suas vistas voltadas para a linda exposição exposta na Sala de espera, tanto da platela co-

mo do Pulman, organizada e apresentada pela Casa Almeida de nossa cidade.



Sr. Adail Almeida Lima

Foi uma feliz ideia do sr. Adail Almeida Lima, proprietário dessa fina Loja de tecidos de nossa cidade, que apresenta assim mais um interessante atrativo aos "habitues" do Cine Presidente, principalmente para as senhoras e senhoritas do "high-society" prudentino.

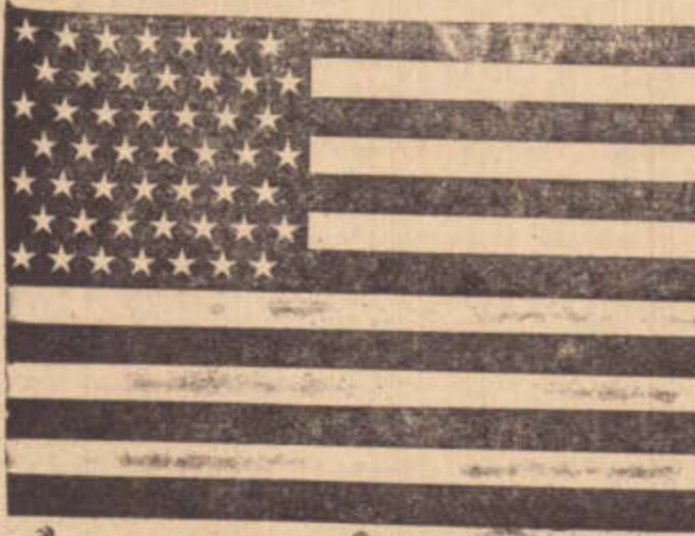
IMPONENTE SEDE SOCIAL DA A. P. E. A.



Sr. Felix Ribeiro Marcondes Presidente da A. P. E. A.

Como já tivemos oportunidade de frisar, uma das mais importante e imponente sede social de nossa região, será a da Associação Prudentina de Esportes Atleticos, que atualmente já é uma realidade, pois a medida que o tempo passa, mais vai chegando ao final esse espetacular melhoramento

DIA PANAMERICANO



O Colégio São Paulo de nossa cidade, que tem a sua testa, o eficiente Professor José Machado de Almeida, promoveu na sexta-feira passada, durante o dia, diversas comemorações, entre alunos daquele Estabelecimento de Ensino, alusivas ao Dia do Panamericanismo, que é lembrado nessa data por todas as nações da América.

A orientação dessas festividades esteve a cargo do Professor José Carlos Camargo, a quem enviamos os nossos aplausos, pela maneira com que apresentou uma programação realmente a altura da efeméride.

Pela manhã, numa apresentação comemorativa, por parte dos alunos do Curso Normal, estiveram presentes, prestigiando essa festa, o Dr. Walter de Faria Motta, sr. Marcos Prado Vieira e sua senhora; o jornalista Rafael de Lala, a Professora Maria Odete Pimentel, representando o Centro Cultural Brasil-Estados Unidos e a Professora Zélia Cupertino D'arce, representando o Instituto de Educação Fernando Costa.

Foi um belo espetáculo, que contou com distribuição de prêmios aos melhores colocados nos trabalhos solicitados a respeito da data, discursos, alegoria e canto orfeônico.

Aliás a esse respeito, vai uma extensa reportagem neste mesmo numero de "O Imparcial".

para a Capital da Alta Sorocabana.

Não podemos deixar de lembrar a Diretoria da APEA que não medindo sacrifícios tudo fizeram para que se concretizasse esse tão almejado, saho que muito contribuirá para a elevação do nosso patrimonio social.

A testa da Diretoria da Prudentina está o sr. Felix Ribeiro Marcondes, um dos muitos baluartes dessa agremiação, que é um orgulho para Presidente Prudente.

ENTREVISTAS

Nsta coluna, publicamos mais uma entrevista, com pessoas de nossa sociedade, como vimos fazendo todos os domingos.

SENHORITA DOROTI GAIA SEIXAS

I — Nome completo, dia e mês do nascimento?

Doroti Gaia Seixas - 22 de Dezembro.

Nasceu em P. Prudente? Não, mas sou prudentina de coração.

Mudou muito tempo na Capital Paulista? Cerca de dois anos e meio. Que acha da vida paulistana, comparada com a prudentina, principalmente na parte social?

A vida social paulistana é completa e acolhedora. A nossa infelizmente não está de acordo com o crescimento da cidade. Falta muita coisa para completá-la, principalmente maior atividade.

Tem namorado, ou é noiva? A esta pergunta, eu responderei depois só para você, tá?

Que acha do casamento? O casamento é tudo o que mulher almeja e o homem "não" deseja.

Que acha das senhoritas prudentinas?

Respondendo a esta pergunta, acrescentarei os meus parabens as moças de nossa cidade, pela maneira com que as mesmas estão se destacando no setor elegância e bom gosto. Observo que elas seguem a moda atual de uma maneira impecável, desde os cabelos curtos e maquiagem bem feita, até aos sapatos bicos fino.

Pretende continuar morando em Pres. Prudente ou vai voltar para São Paulo?

Nada posso precisar quanto a minha volta a Capital do Estado, pois a mesma depende da transferência de meus familiares também.

Gosta de música, teatro e cinema?

Gosto imensamente de música, destacando-se jazz. Teatro aprecio muito, ainda mais quando do elenco da peça fazem parte, grandes artistas brasileiros, tais como Cacilda Beker e Tonía Carreiro.

Que acha do Presidente Jânio Quadros?

Não tenho "côr" política. Que acha de Brasília?

É uma realização maravilhosa da arquitetura moderna.

Se o mundo acabasse amanhã, qual seria o seu último desejo?

Que ele não acabasse. Que acha das brincadeiras dançantes e dos bailes de nossa cidade?

Gosto das brincadeiras dançantes e bailes que se realizam em nossa cidade, mas acho também que deveriam ser promovidas com maior frequência, principalmente os bailes.

Que achou desta entrevista?

Uma ótima iniciativa de "Society & Society".

CINEMAS

PROGRAMA DE HOJE CINE PRESIDENTE

Fone. 1238 - "PULMAN" AR CONDICIONADO apresenta dia a dia sessão única às 20,15 horas, exceto aos Sábados e Domingos duas sessões às 19,15 e às 21,15 horas Diariamente vesperais às 14 horas

Em Vespéral

PRINCESA BOEMIA

com o Gordo e Magro - até 5 anos

A Noite

CREPUSCULO DE UM AMOR

com Libertad Lamarque e Arturo de Cordova Colorido - até 5 anos

JOÃO GOMES

Em Vespéral

MASCARA DO TERROR

com Charles Starret - até 5 anos

A Noite

KATIA

com Romy Schneider e Curd Jurgens Colorido - até 10 anos

CINE TEATRO FENIX

Em Vespéral

MASCARA DO TERROR

com Charles Starret - até 5 anos

A noite

KATIA

com Romy Schneider e Curd Jurgens

VISITA DO ADIDO CULTURAL

No próximo dia 27, estará entre nós, ocasião em que fará uma visita ao Centro Cultural Brasil-Estados Unidos de nossa cidade, o Adido Cultural do Consulado Norte-Americano em São Paulo Mr. Jack E. Wyant, o qual permanecerá em nossa cidade até o dia 29 do corrente.

Sem dúvida esse é um acontecimento de relevância para o Centro Cultural Brasil-Estados Unidos, que nessa época deverá preparar uma calorosa recepção a Mr. Jack, bem como uma extensa programação.

ELEITA NOVA DIRETORIA DO CENTRO RECREATIVO

Com satisfação noticiamos, que foi eleita a nova Diretoria do Centro Recreativo pertencente ao Centro Cultural Brasil-Estados Unidos, cuja constituição damos a seguir:

Presidente, Timoshenko Webb; Vice-Presidente, Maria Alice Nogueira; Secretário, Alberico Pasqualini; Tesoureiro, Jerônimo de Melo Horta; Diretor Social, Antonio Henrique Colnago e Floripes Ballarini.

A novel Diretoria, os cumprimentos de "Society & Society".

SENHORITA ORMINDA ALESSI



Prof. Ormindia Alessi

De uma simpatia a toda prova e de uma educação esmerada, digna de elogios é a Prof. Ormindia Alessi, filha de tradicional família de nossa cidade, cujos predados a fizeram tornar-se uma das mais estimadas senhoritas de nosso "society". No entanto, faz já há algum tempo que vimos sentindo a falta da senhorita Ormindia em nossos meios sociais. Será um novo "love"?

O IMPARCIAL

REDAÇÃO

E OFICINAS:

ADMINISTRAÇÃO

FREDIO PROPRIO

Rua Siqueira Campos, 602

Cx Postal, 316 - Fone.540

Presidente Prudente

E.F.S. - Est. S. Paulo

Diretores

Roberto Santos

Heitor Graça

Diretor Gerente

Ophelis A. Françoso

Redator Chefe

Alcindo Ribeiro

Secretário

José Lombardi Neto

Chefe das Oficinas

Mario Peretti

Assinaturas:

Anual ... Cr\$ 600,00

Semestral .. Cr\$ 300,00

Trimestral .. Cr\$ 200,00

Representantes:

Santos & Santos

Publicidades S.A.

End. Teleg.:

"ESSSEESSE"

Martiniano de Carvalho,

169 - Fone. 34-9161

EM SAO PAULO

RIO DE JANEIRO

Rua México, 148

Fone. 22-3279

Exportações Brasileira para Argentina

S. Paulo (Interpress) -- As exportações de produtos industriais e industrializados brasileiros para a Argentina totalizaram, durante o ano passado, 47,4 mil toneladas. As nossas vendas compreenderam produtos os mais variados, grande parte dos quais diz respeito a artigos que requerem elevado índice tecnológico para a sua produção, além de 104 tipos diferentes de produtos.

# Mensagem de amizade do povo Arabe

RIO. — Do Dr. Mansour Challita, chefe da Delegação da Liga dos Estados Arabes no Brasil, recebemos a seguinte mensagem: "Na data em que a Liga dos Arabes, congregando hoje dez países independentes, comemorou o 16.º aniversário de sua fundação, a 22 de março de 1945, sua Delegação no Brasil sente-se feliz em dirigir, por intermédio da imprensa brasileira, uma saudação fraternal e calorosa a todo o povo brasileiro e suas autoridades representativas, augurando um futuro de cada vez maior compreensão e amizade entre o Brasil e todos os países árabes. Se há no mundo duas regiões que têm interesse em se conhecer melhor e inten-

sificar seus intercâmbios, são o Mundo Árabe e a América Latina, sobretudo sua maior república, o Brasil. Econômica e Politicamente, os problemas das duas regiões são similares problemas de países ainda insuficientemente mecanizados e organizados, mas movidos para a frente por forças gigantescas e a determinação de conquistar o futuro. O caminho em que uma acertar, servirá também para a outra. A missão das gerações em marcha, nesta parte do mundo, é de derrubar as barreiras do desconhecimento levantadas pela distância geográfica ou pela propaganda malevolente, a fim de que os dois continentes mais cheios de promessas e de forças em ger-

minação aproveitem plenamente os benefícios de sua aproximação e de sua cooperação. Servindo a esse propósito, a Delegação da Liga dos Estados Arabes tem a satisfação de constatar que seus esforços, auxiliados pelo espírito de simpatia e compreensão do povo brasileiro e de sua imprensa escrita e falada, vem se pro-

jetando vitoriosamente até os recantos mais longínquos do Brasil, assim como o nome do Brasil é cada dia mais conhecido e respeitado em todos os países do Mundo Árabe. Nenhuma amizade — entre os povos como entre os indivíduos — pode crescer se não se basear num conhecimento recíproco. "Conhece-se e ama-se", dizia um adágio grego. Nunca o adágio foi tão verdadeiro como no caso do Oriente Árabe e da América Latina.

## UNIÃO CULTURAL BRASIL-URSS

S. Paulo. — Em plena atividade em S. Paulo, encontra-se a União Cultural Brasil-URSS. Segundo informes prestados à reportagem sendo mantido um curso de trizensino da língua russa, qual participam mais de 60 jovens. Despertou grande interesse a palestra proferida recentemente pela atriz nacional, Maria Della Costa, a respeito de sua visita a União Soviética. "Somente em Moscou — observou Maria Della Costa — funcionam 60 teatros, além de 600 que existem na periferia".

## BISPO PROIBIU SOLENIDADES RELIGIOSAS

S. Paulo. (Interpress) — O Bispo de Santos, Dom Idílio, proibiu fosse realizada qualquer solenidade religiosa, pela morte do prefeito daquela cidade, Luiz Scala Junior, vitimado recentemente num desastre automobilístico. Por determinação do representante da Igreja, foi proibida, inclusive, missa de corpo presente, bem como encomendação do corpo. A atitude do Bispo Dom Idílio, prendeu-se ao fato de ser o extinto, mação.



**AVON**  
COSMÉTICOS LTDA.

## SUPERVISORAS DE VENDAS

A maior firma de cosméticos do mundo necessita de senhoras e moças, de meia idade, para dirigir suas vendas na cidade de PRESIDENTE PRUDENTE.

As candidatas deverão ter experiência administrativa e dispor de automóvel próprio. Ótimas oportunidades àquelas que se qualificarem.

As interessadas deverão escrever, com urgência, à

**AVON COSMÉTICOS LTDA.**  
DEPTO. DE VENDAS  
Caixa Postal 2348 - São Paulo - S. P.



**PROTEJA**  
estas culturas contra  
**DOENÇAS!**

**GARANTA** suas colheitas com  
**DITHANE M-22**  
(Maneb)

Agora contendo 80% de ingrediente ativo

Dithane M-22 controla a pinta preta, requeima, alternaria, míldio, antracnose, septoriose, ferrugem, fusariose, manchas e queimas, podridão preta, míldio cinzento etc., que atacam várias culturas. Dithane M-22 não prejudica as plantas e pode ser usado em conjunto com inseticidas, como o Kelthane, para acaros, Rhizothane para lagartas, BHC, DDT, Toxafeno etc.

Peça mais informações à  
**FILIBRA**  
PRODUTOS QUÍMICOS LTDA.  
Av. Ipiranga, 103-71 and. S. Paulo  
Fabricantes  
Rohm & Haas Co. - Filadélfia - E. U. A.



(R) Marcas Registradas por Rohm & Haas Co.

Favor remeter-me sob comprimento de seu fôlhetto do Dithane M-22

Nome \_\_\_\_\_  
Endereço \_\_\_\_\_  
Cidade \_\_\_\_\_ Est. \_\_\_\_\_  
Para cultura de \_\_\_\_\_  
Contro. doença \_\_\_\_\_

# Doação de sangue por trabalhadores

S. Paulo (Interpress) — Constante apelo através dos jornais do rádio e da televisão, é feito pelos hospitais e bancos de sangue, apelo esse que se repete como "slogan" permanente: — Dê-lhe sangue para salvar uma vida. Atendendo a importância de que se reveste tal apelo, o SESI pela sua Divisão de Orientação Social, pôs-se em campo e percorrendo fábrica por fábrica, dirigiu-se a empregados e empregadores no sentido de obter apoio para a benemérita campanha. Esse trabalho foi dos mais profícuos. Reafirmando seu espírito de compreensão, respeito ao próximo e solidariedade aos

enfermos, os empregadores permitiram a realização da campanha em seu estabelecimento e os trabalhadores ofereceram o próprio sangue para a coleta que seria feita. Nas grandes cidades, os acidentes, desgastes e outras febrias de enfermidades, exigem contribuições enormes por parte de doadores de sangue. Registra-se, por isso, a significação da atitude de empregadores e empregados. Até a presente data, o SESI fez à "COLSAN" 57 indicações de indústrias que desejam cooperar com a campanha, perfazendo um total de 1.229 doadores de sangue.

## Dr. Rubens Sanches

— CIRURGIÃO - DENTISTA —  
TRATAMENTO COM ALTA ROTAÇÃO  
— CLINICA DE ADULTOS E CRIANÇAS —  
— CIRURGIA — DENTADURAS — PONTES —  
— CLINICA DIURNA E NOTURNA —  
FONE: 1273 — CX. POSTAL, 157 — P. PRUDENTE

## Líderes com Deputados Federais

S. Paulo, (Interpress) — Promovido pelo jornal ULTIMA HORA, deverá haver no próximo sábado, dia 15, um encontro entre deputados federais e líderes dos "barnabês" federais, estaduais e municipais, ocasião em que vários assuntos deverão ser abordados. Falando à nossa reportagem, o sr. Isaias de Drumond Silva, presidente da Associação dos Servidores Públicos

Federais em São Paulo, observou que naquela oportunidade, além de traçarem rumos para uma nova batalha salarial, voltarão à carga no sentido de mostrar aos representantes do povo, a impraticabilidade dos dois horários em vigor, por recente determinação do presidente Janio Quadros. Esperam os servidores federais, o retorno do regime anterior, com 6 horas seguidas.

## Dr. Francisco Sanches

Cirurgião - Dentista  
Ex-Diretor do Departamento Odontológico do D.C.E. da Universidade do Brasil  
Tratamentos com "AIROTOR" (alta rotação)  
Clínica Geral — Cirurgia — Radiologia  
Tratamentos de canais sob controle Radiográfico e BACTERIOLOGICO (Método GROSSMAN)  
— Horário das 8 às 11 horas e das 13 às 21 horas —  
RUA DR. GURGEL, 310 (Ex-Nilo Peçanha)  
FONE, 183 (recado) — PRES. PRUDENTE

## Cigarros e cancer

São Paulo (Interpress) — Os pesquisadores de cancer do Instituto Sloan-Kettering dizem que há provas suficientes de que o fumo do cigarro pode causar cancer

do pulmão. Depois de varios estudos, dizem eles que foi verificada redução do risco de cancer pulmonar entre as pessoas que haviam deixado de fumar.

# O nordeste no governo

RIO. Escreve HONORATO DE FREITAS, para este Jornal — Felizmente o Nordeste do Brasil, com a promulgação da Lei no. 3.692, de 15.12.59, deixou de ser aquela região desassistida que vivia reclamando por providências salvadoras (!) nas épocas da seca. Criando a SUDENE, o governo federal, como que se deu conta de que já era tempo de "tornar" realidade as diretrizes básicas da Operação Nordeste, por que na verdade, naquela região se concentra uma vasta lista de problemas de natureza social, econômica, etc. Não é que faltassem os órgãos técnicos para estudar esses problemas, não pois até havia uma certa inflação deles. O que inexistia era coordenação, plano diretor, meios de execução! Entre os órgãos utilizados como instrumentos no combate aos efeitos das secas, merece destaque especial o Banco do Nordeste,

cujo trabalho já constitui uma realidade digna do maior apreço. Agora, com a SUDENE, entregue a mãos capazes como está, temos aquela coordenação desejada, e ate indispensável, de todos os órgãos que se desenvolvem na região do póligno, e assim, temos a CHESEF, O BNB, o DNOCS, a CVSF, o M.A., etc. com seus planos de trabalho integrados no chamado "Plano Diretor da SUDENE", que tramita pelo Congresso, e a respeito do qual, seria a parte agrícola e a de indústria animal que estão muito mal equacionadas no projeto original, apesar de sua importância para a região. De qualquer forma, o Nordeste está nas preocupações do Governo, tanto que o presidente J.O. — que se dizia não conservaria CELSO FURTADO — incluiu o Superintendente da SUDENE no rol dos Ministros de Estado, para as reu-

niões Ministeriais, o que traduz interesse em acompanhar em prol daquela região de homens sem infância; de boa terras sem água; de esperanças imorredoiras em dias melhores que afinal, parece chegaram com o Governo J.O. —  
**SALARIO MOVEL**  
S. Paulo, Vem encontrando nos meios sindicais, grande repercussão, a palavra do Ministro do Trabalho, sr. Castro Neves, referente ao salario movel, referir a especulação. Afirmando que está havendo muita especulação na alta do custo de vida, "contra a qual os sindicatos devem usar as denúncias a acordos ou contrato de trabalho", o ministro Castro Neves confirmou em entrevista coletiva à imprensa, que "o governo está vivamente empenhado em analisar a questão dos salarios, instituindo a escala movel em todos países."

# Abastecimento de trigo

S. Paulo (Interpress) — Falando a respeito da crise de abastecimento de trigo, o presidente do Sindicato dos Trabalhadores na Indústria de Massas Alimentícias e Biscoitos de São Paulo, sr. Domingos Savino, expressou as apreensões daquela categoria profissional, em face da possibilidade de dispensa de trabalhadores, por falta de cereais para manipulação nas indústrias.

encadeamento de problemas, sem dúvida de alta gravidade, que precisa de solução sem delongas".  
**CRISE & PRODUÇÃO**  
Assinalou, ainda a respeito da periodica repetição de crise de abastecimento de generis de primeira necessidade, como fator altamente prejudicial à economia nacional, lembrando o caso do trigo como exemplo frustante. Por essa razão, afirmou ser imperiosa maior apoio oficial aos tricultores nacionais, a fim de que possam, no mais breve espaço de tempo possível, suprir inteiramente as necessidades internas de trigo, uma vez que já existem fazendas tricultoras modelares principalmente na região Sul do Estado de São Paulo.



A VENDA NAS CASAS DO RAMO

# COMUNICADO

**LINHA DE AUTO ONIBUS**  
**PRESIDENTE PRUDENTE - SÃO PAULO**  
A EMPRESA DE TRANSPORTES ANDORINHA S/A., comunica que, a partir de 1.º de fevereiro de 1961, os seus auto-ônibus, por força de Lei Municipal, fazem ponto de partida e chegada em São Paulo, na Estação Rodoviária, à Praça Julio Prestes, em frente à Estação da Estrada de Ferro Sorocabana, com guichês nos 71 e 72.

# CLINICA DENTARIA

**Dr. Jacinto Ferreira da Silva**  
**Dra. Jandira Marangon Corrêa**  
Atende-se com hora marcada  
RUA SIQUEIRA CAMPOS, 632 — CX. POSTAL, 119  
TELEFONE, 6 — PRES. PRUDENTE

# 2 alqueires e meio ótimos para loteamento

Vende-se, localizado no quilometro 3, anexo à firma Esteve & Irmãos: Tratar com Mac Fadden & Cia. Ltda., Fone, 239 e 90.  
23-187

# A ECONOMIA NORDESTINA E O CENTRO-SUL DO BRASIL

Entre os testemunhos indiscutíveis de auxílio e de cooperação econômica dos Estados Unidos com a América Latina, visando arca-la à estagnação, que constitui um dos maiores estorvos ao seu crescimento e ao seu progresso, figuram a Ata de Bogotá e o Banco Interamericano de Desenvolvimento.

A primeira objetiva o aumento numérico dos proprietários de terras, a melhoria das técnicas para a conquista de maior produtividade agrícola, a obtenção de casas a baixo custo, educação, preparo profissional, saúde pública, normas fiscais e administrativas estimulando as poupanças em terras. Graças a essas medidas, procurar-se-á desper

tar novas fontes de capitais para propósitos de desenvolvimento continental.

O Banco Interamericano nutre o mesmo desiderato, no campo que lhe é específico.

As esperanças depositadas em ambos esses organismos são crescentes.

## CONFIANÇA NO FUTURO

Uma delas, por isso que recente, diz respeito, por exemplo, à visita que vem de ser feita ao Brasil pelo sr. Filipe Herrera, Presidente dessa entidade bancária.

O seu principal escopo, no entanto, foi o de conhecer pessoalmente as condições dominantes no Nordeste, tomando contacto com os seus problemas de base e

as peculiaridades de sua economia.

Os que, por acaso, duvidassem do futuro econômico desse vasto setor de nossa pátria não encontrariam guarda para o seu ceticismo no que acaba de asseverar à opinião do país o mencionado presidente.

O que ele disse aos brasileiros do Sul foi uma palavra de entusiasmo e de confiança no porvir dessa região.

Acredita ele que arrancada a região ao subdesenvolvimento que a debilita, lucrará, e muito, o Centro-Sul do Brasil.

## O BRASIL VALE POR MUITOS PAISES

O trabalho planejado da Sudene mereceu encomio seu. O Brasil se lhe afigura, no plano econômico, um comó que conjunto de países, com problemas próprios e possibilidades para cada um.

A seu ver, dentro mesmo de nossa casa, regiões hoje atrazadas interessando de certo ao Banco Interamericano e exportando apenas matérias primas por preços pouco remunerativos terão

dentro de breve tempo sua fisionomia econômica completamente transformada.

No Nordeste estão trabalhando hoje em dia "homens de idéias claras e bons técnicos".

Já se encontram em estudo projetos pela Sudec, a fim de serem possivelmente financiados pela Divisão de Crédito do Banco.

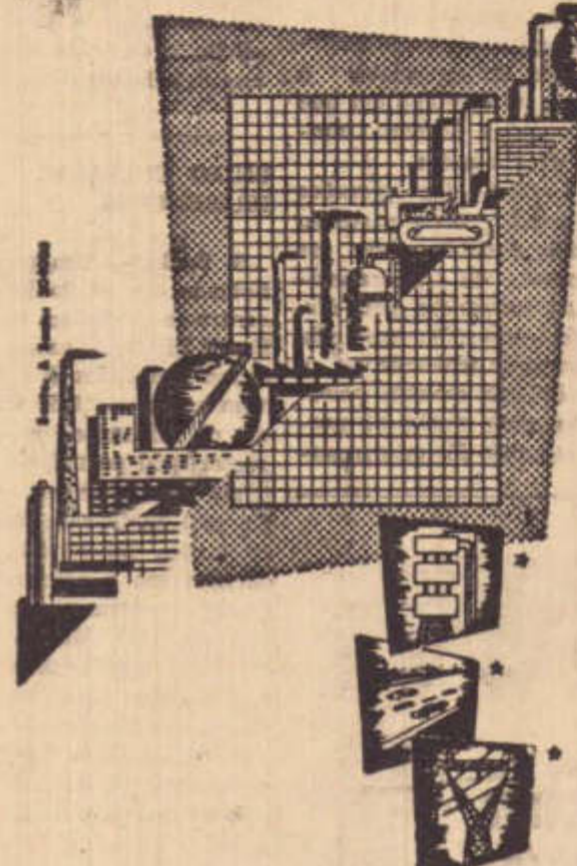
Paulo Afonso, que foi também visitado pelo sr. Filipe Herrera, "é um verdadeiro monumento gravado na rocha viva e exaltar a capacidade do brasileiro".

## ESPERANÇAS

O Banco poderá exercer de atividades benéficas ao "Polígono das Secas", inclusive o financiamento da compra de equipamentos destinados às grandes obras do Nordeste. Outra asserção sua, que se aplica aos brasileiros em geral, foi a de que a América poderá ser a sede de vastas operações financeiras, por intermédio do Banco mencionado, com todas as nossas moedas, e não apenas em dólares. Entreabre-se, pois ao Nordeste oportunidade adequada e auspiciosa para o seu soerguimento econômico. (Interpress)

Além da Terra, além do Infinito, procurei em vão o Céu e o Inferno. Susurrrou-me uma voz "O Céu e o Inferno estão em ti mesmo." Omar Al Khayam

estimular o aumento da produção...



...a fim de elevar o padrão de vida da população, à um dos pontos altos do Plano de Ação do atual Governo estadual. O financiamento, pela Caixa Econômica do Estado, de obras econômicas de interesse ao bem-estar de todos, revela perfeita compreensão do espírito do programa governamental, que vê na valorização do homem a condição indispensável para os nossos anseios de tranquilidade social.

- Em 1959, já aplicamos**
- Cr\$ 1.160.000.000,00 no financiamento de obras de água e de energia.
  - Cr\$ 130.000.000,00 no financiamento de pavimentação de estradas, construção de escolas e hospitais.
  - Cr\$ 250.000.000,00 na solução do problema de energia elétrica.
- Este total de Cr\$ 2.770.000.000,00 marca a participação da Caixa Econômica do Estado, no**

## PLANO DE AÇÃO DO GOVERNO

## CAIXA ECONÔMICA DO ESTADO DE SÃO PAULO

— Gabinete do Plano e Serviço de Assessoria

## Ginasio São Paulo

Fundado em 1930

O MAIS COMPLETO EDUCANDÁRIO DA ALTA SOROCABANA

CURSOS: GINASIAL DIURNO E NOTURNO — NORMAL E TÉCNICO DE CONTABILIDADE PRIMÁRIO ESTADUAL

Gratuito (1.º 2.º 3.º e 4.º anos)

ADMISSÃO: Diurno e Noturno

Biblioteca Selecionada

Completo laboratório de física, química e história natural

Magníficas praças de esportes

Corpo docente selecionado e idôneo

ENSINO EFICIENTE

RUA DR. GURGEL, 860 — TELEFONE, 1286

C. POSTAL, 285 — PRESIDENTE PRUDENTE

**CABELOS BRANCOS**  
Como evita-los?  
**JUVENTUDE ALEXANDRE**  
Evita os CABELOS BRANCOS

## Pais que dão mau exemplo aos filhos

MARINO PINTO DE BARROS CESAR (Para a Interpress)

Merecem decidida reprovação as lamentáveis campanhas que certos pais de jovens estudantes inabilitados nos exames, movem contra professores de nossas escolas do curso secundário.

Tais pais, assim agindo, praticam dois graves erros. Primeiro, o de acreditarem em informações menos verdadeiras dos próprios filhos, interessados, por certo, em escaparem à reprimenda que merecem pelo fracasso nos estudos. Segundo, por darem aos seus rebentos, lamentável exemplo de fraqueza e promove-

rem, sem nenhuma base segura, o desprestígio de mestres que gozam de bom conceito no seio do professorado.

## OBSERVEM SEUS FILHOS

Não são raros os pais que não acompanham, com o indispensável interesse, a vida escolar dos filhos. Em geral, nada sabem sobre a assiduidade dos mesmos às notas que eles obtêm durante o ano letivo.

Por isso, quando têm conhecimento do seu insucesso, acreditam nas suas justificativas.

Ficam, então, sabendo que os professores são ignorantes, perseguidores e grosseiros!

## EXEMPLOS

### - EFEMERIDES

1845 — Nasce em Sabará, Minas Gerais, Julio Cesar Ribeiro, romancista, filósofo e normalista, que se salientou pelas polémicas vigorosas e pela combatividade de sua pena, posta a serviço do movimento republicano e da abolição da escravatura, bem como da defesa de suas idéias realistas no romance.

1863 — Nasce em Vassouras, Rio de Janeiro, Alvaro Fretel do Vilaiba Alvim. Quando Alvaro Alvim se conagrrou, com raro estoicismo de sabio, ao perigoso manejo do rádio, ainda a técnica não aperfeiçoara os recursos de segurança pessoal hoje correntes. O seu esforço valeu, então, como uma renúncia consciente da sua própria vida — e os terríveis acidentes devidos à ação destruidora daquele agente terapêutico vieram confirmar as tristes previsões que era lícito fazer. De então para cá, foram sucessivos a anos de silêncio e resignado martírio, sem uma palavra de revolta ou de arrependimento. O sabio que assistiu dia a dia, minuto a minuto, à destruição de si mesmo, é bem um símbolo de heroísmo na prática da ciência. (Interpress) cndt. MI

que ali se realizam e, em contato direto com os professores, recolham informações referentes à atuação de seus rebentos. Se estas forem desfavoráveis, façam prevalecer sua autoridade de pais. Esta é uma obrigação que precisa ser cumprida.

Se assim agirem, estamos certos, muitas "bombas" evitados. E, o que é melhor, muitas camanhas injustas contra professores não se realizarão.

Vamos experimentar?

## PROSSEGUE A GREVE DOS ACADEMICOS.

S. Paulo, — Os 1.200 acadêmicos de Engenharia da Universidade de S. Paulo, POLITECNICA, continuam em greve, pela moralização do ensino. Enquanto algumas medidas energéticas não forem tomadas, os alunos não retornarão às aulas.

## açúcar TAMOYO

UM PRODUTO MORGANTI



POUCO, POUCO ADOÇA MUITO!

**REFINADORA PAULISTA S. A.**  
Rua Formosa, 367 - 18.º andar  
Tels. 34-0513 e 34-6328 - São Paulo

DESDE 1890 - 70 ANOS - 1.ª EM QUALIDADE NA REFINAÇÃO DO AÇÚCAR

## ESPECIALIZAÇÃO CADA VEZ MAIOR NA INDÚSTRIA DE FUNDIÇÃO

Especializando-se cada vez mais na fundição de peças para as fábricas, a Sofunge contribui decisivamente para o funcionamento de um setor que é básico em nossa estrutura industrial.

Restringindo-se ao ramo de fundição, a Sofunge procura sempre aperfeiçoar seus métodos, a fim de melhor servir a indústria brasileira, em quaisquer encomendas, como sejam: rodas de ferro fundido, peças variadas de 200 grs. a 2 toneladas, produção seriada de ferro fundido especial, ferro fundido comum, ligas cromoníquel, ferro maleável, ferro nodular, etc.

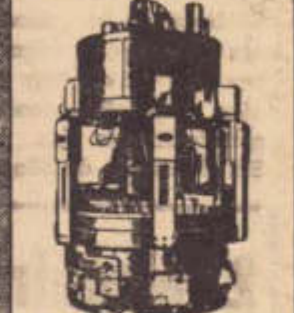
A Sofunge mantém acordo com a National Malleable and Steel Castings Co., uma das maiores indústrias de fundição norte-americanas. Graças a esse acordo, a Sofunge está em condições de atender seus clientes dentro do mais alto padrão técnico.

## SOFUNGE FUNDE LUCROS PARA VOCÊ



ESPECTRÔMETRO

Para análise da ferro fundido antes do vazamento.



TÓRNO AUTOMÁTICO DE ESTÁDIO MÚLTIPLO

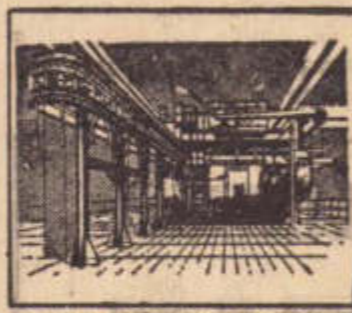
Para usinagem de peças.

Garantia de precisão e durabilidade.



TÓRNO ELÉTRICO DE DE MATELAZUAÇÃO

Equipamento a forma mais controlado de metalizar e ferro.



CABINA PANGBORN DE LIMPEZA

De acabamento perfeito às peças.



SOCIEDADE TÉCNICA DE FUNDIÇÕES GERAIS S. A.

# O chocolate e as reações alérgicas

Inúmeras mães queixam-se de que seus filhos, mal comem um ou dois bombons e já aparecem com urticária. E quem sabe porque seus filhos comem chocolate um dia e coçam-se seis. A causa de todo o mal-estar provocado pelo chocolate pode ser atribuída à alergia.

Principalmente no organismo infantil e juvenil, ainda delicado, essas manifestações alérgicas, em climas

quentes, como o nosso, são bastante pronunciadas e só há um jeito de evita-las:

Não ingerir chocolate e outros alimentos que desencadeiam tais reações alérgicas.

O porque dessas reações, porque são mais violentas em algum indivíduo

e noutros mais fracas, ainda não se pode opinar com segurança. Enquanto a ciência

não encontrar resposta a essas perguntas, enquanto não encontrar

meios de eliminar tais reações, o melhor é evitar esses agentes alérgicos.

## Curso da RFFSA para médicos e engenheiros

RIO. — Será ministrado na Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro um curso de Higiene e Segurança do Trabalho para médicos e engenheiros fer-

roviários. De iniciativa da vice-presidência da RFFSA, terá a duração de três meses, correndo por conta do Convênio RFFSA/SENAT. Seus objetivos são os de

propiciar conhecimentos especializados de higiene e segurança do trabalho visando a uma campanha de redução do infortúnio operacional nas oficinas e de-

pendências ferroviárias. Poderão inscrever-se médicos e engenheiros que tenham mais de cinco anos e menos de 21 de serviços prestados à Rede Ferroviária

Federal. Participarão, nessa primeira etapa, apenas os servidores dos quadros da FRGS, Teresa Cristina, Santos-Jundiá, Noroeste do Brasil, Central, Leopoldina,

RMV, Leste Brasileiro, Goiás e RFN. As demais estradas integrarão outro grupo, cujo curso será oportunamente anunciado.



### PRUDENTINO: EIS O SEU GUIA MEDICO

### Lembre-se que o Médico é o seu maior amigo

Prometo que ao exercer a arte de curar, mostrar-me-ei sempre fiel aos preceitos da honestidade, da caridade e da ciência; Penetrando no interior dos lares, meus olhos serão cegos, minha língua calará os segredos que me forem revelados, o que terei como preceito de honra; Nunca me servirei de minha profissão para corromper os costumes ou favorecer o crime. E se cumprir este juramento com fidelidade, goze eu para sempre a minha vida e a minha arte com boa reputação entre os homens. Se o infringir ou dele me afastar, suceda-me o contrário. Hipócrates (355.a C)



## CLINICA NOSSA SENHORA APARECIDA

Doenças do Coração

Eletrocardiografia

DR. PAULO N. SOUZA

Cardiologia

FRATURAS -- ORTOPIEDIA - ACIDENTES

SERVIÇO DE PRONTO SOCORRO

DR. HEDO GONÇALVES

ORTOPIEDIA -- Traumatologia

DR. FRANCISCO GALLUCCI

ORTOPIEDIA -- Traumatologia

Consultório: AVENIDA BRASIL, 504 — TELEFONE, 1103 — Cx. POSTAL, 872 — PRES. PRUDENTE

### DR. ALMEIDA

(da Faculdade de Medicina de U B)

Clinica de Crianças

AVENIDA CEL. MARCONDES, 1522

Barão do Rio Branco 963 - Fone 1085

### DR. ALFREDO MARTELLA

Especialista em doenças nervosas e mentais

Consultório:

Barão do Rio Branco 113 - Fone 1304

Residência: FONE, 878

### R. DARCY CARNEIRO

CLINICA DE ADULTOS E CRIANÇAS

DOENÇAS NERVOSAS — PARTOS

Consultório:

RUA DR. GURGEL, 526

(Junto à Farmácia Sorocabana)

### Dr. ENNIO BOTELHO PERRONE

Especialista em Cirurgia Geral pela A.P.M.

Fellow do Colégio Americano e do Colégio Internacional de Cirurgiões

CIRURGIA GERAL — UROLOGIA

ENDOSCOPIA DO APARELHO URINARIO

Rua Dr. Gurgel, 65 (Junto ao Hospital e Maternidade S. Luiz) - Fone, 1171

## HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRAÇAS

Diretor Proprietário: DR. ODILO A. SIQUEIRA

Diretor Clínico: DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS

Assistência à Maternidade — Raio X — Radioterapia Superficial e profundo — Fisioterapia — Banco de Sangue — Oxigênio e Carbogenioterapia — Laboratório análises

RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — Telefones: 1277 - 1278 — Cx. POSTAL, 135 — PRESIDENTE PRUDENTE

### DR. ENIO RODRIGUES MAIA

CLINICA MEDICA E CIRURGIA  
MOLÉSTIA DE SENHORAS — OPERAÇÕES

Consultório:

R. Dr. Gurgel, 292 (Ex-Nilo Peçanha)

Fone 352 (Extensão) - C. Postal 482

Residência:

Rua Dr. José Fóz, 716 - Fone, 785

### Casa de Saude Santa Maria

DIRETOR

### DR. GABRIEL COSTA

CIRURGIA — MATERNIDADE  
ELETROTHERAPIA — RAO X

RUA DR. GURGEL, 442 - FONE, 99

CX. POSTAL, 54 - P. PRUDENTE

### DR. LINCOLN FERNANDO MENDES

Cardiologia

Medicina interna — Cardiologia — Exame cardíaco-vascular completo com Eletrocardiografia — Fonocardiografia — Ausculta cardíaca eletrônica e Radioscopia — Estudo preventivo da arteriosclerose e orientação dietética em conexão com o Instituto de Cardiologia do Estado de São Paulo.

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 419  
TELEFONES, 791 e 999

### ORTOPIEDIA - TRAUMATOLOGIA

Doenças dos ossos e das articulações

### DR. MATONE

Médico Bolsista do Hospital das Clínicas e da Santa Casa de São Paulo

Consultório: RUA DR. GURGEL, 65

Junto ao Hospital S. Luiz) Fone 1171

Resid. ITABAÚ HOTEL - Fone, 999

## Dr. Geraldo Marques Fernandes

Psiquiatria - Clínica do Sistema Nervoso

Clínica especializada no tratamento das doenças nervosas e mentais sem internação  
Tratamento de engorda, emagrecimento e do envelhecimento precoce

RUA DR. GURGEL, 198 (Ex-Nilo Peçanha)

## Dr. Cidônio Lemos Jardim

— MÉDICO - CRM 6784 —

[ CLINICA GERAL - E DE SENHORAS ELETRICIDADE MÉDICA ]

Rua Ribeiro de Barros, 1673 (frente ao Edif. do Correio - Fone, 208)

### LABORATÓRIO DE ANÁLISES

ANÁLISES CLÍNICAS — BACTERIOLOGIA —  
VACINAS AUTOGENAS — METABOLISMO  
BASAL

### DR. J. F. TOGNOLI

Consultório:

RUA DR. GURGEL, 208

CX. POSTAL, 690 - FONE, 857

### DR. ODILO ANTUNES SIQUEIRA

Operações - Doenças de Senhoras - Partos

Atende-se das 9 às 12 e das 14 às 16 horas

Consultório:

Cel. Marcondes, 1225 - Fone, 1379

Residência: TELEFONE 550

### DR. OSVALDO GARCIA MALDONADO

— CLINICA DE CRIANÇA —

Atende-se Dia e Noite

RUA DR. GURGEL, 65

(Junto ao Hospital São Luiz)

Telefones: 1171 - 1172

### DR. CERAVOLO

— RUA SIQUEIRA CAMPOS, 839 —

FONE, 68

Presidente Prudente

# Dia 13 de maio homenagem ao homem do ano

**CONFRONTE ESTES PRÊÇOS!**  
**PNEUS**  
—na marca de sua preferência

**1a. LINHA — SÓ À VISTA\***

**PASSEIO**

600 x 16	4 lonas	prêto	Cr\$ 3.255,00
660 x 12	4 lonas	prêto	Cr\$ 2.725,00
660 x 15	4 lonas	branco	Cr\$ 3.350,00
640 x 15	4 lonas	prêto	Cr\$ 3.480,00
640 x 15	4 lonas	branco	Cr\$ 4.175,00
670 x 15	4 lonas	prêto	Cr\$ 3.610,00
670 x 15	4 lonas	branco	Cr\$ 4.330,00
710 x 15	4 lonas	prêto	Cr\$ 3.955,00
710 x 15	4 lonas	branco	Cr\$ 4.745,00
600 x 16	4 lonas	Jeep	Cr\$ 3.670,00
600 x 16	6 lonas	Jeep	Cr\$ 4.405,00
670 x 16	4 lonas	prêto	Cr\$ 3.665,00
670 x 16	4 lonas	branco	Cr\$ 4.510,00
700 x 15	4 lonas	branco	Cr\$ 4.625,00
800 x 15	4 lonas	prêto	Cr\$ 4.520,00

**CAMIONETAS**

650 x 16	6 lonas	camioneta	Cr\$ 4.995,00
750 x 16	8 lonas	camioneta	Cr\$ 8.780,00
750 x 17	8 lonas	camioneta	Cr\$ 9.410,00

**CAMINHÕES E ÔNIBUS**

700 x 20	8 lonas	caminhão	Cr\$ 9.140,00
750 x 20	8 lonas	militar	Cr\$ 10.085,00
750 x 20	10 lonas	caminhão	Cr\$ 13.265,00
825 x 20	10 lonas	caminhão	Cr\$ 14.195,00
825 x 20	12 lonas	caminhão	Cr\$ 15.615,00
900 x 20	10 lonas	caminhão	Cr\$ 17.420,00
900 x 20	12 lonas	caminhão	Cr\$ 19.645,00
1000 x 20	12 lonas	caminhão	Cr\$ 21.090,00
1100 x 20	12 lonas	caminhão	Cr\$ 24.755,00
1100 x 22	14 lonas	caminhão	Cr\$ 28.800,00

**BORRACHUDOS**

825 x 20	12 lonas	caminhão	Cr\$ 17.955,00
900 x 20	12 lonas	caminhão	Cr\$ 22.040,00
1000 x 20	14 lonas	caminhão	Cr\$ 26.675,00
1100 x 22	14 lonas	caminhão	Cr\$ 33.120,00

**TRATORES**

10 — 28 — 4 lonas	Cr\$ 14.550,00
11 — 28 — 4 lonas	Cr\$ 14.695,00
14 — 30 — 6 lonas	Cr\$ 28.485,00
14 — 34 — 6 lonas	Cr\$ 30.270,00
11 — 36 — 6 lonas	Cr\$ 18.025,00
11 — 38 — 4 lonas	Cr\$ 20.000,00
12 — 38 — 6 lonas	Cr\$ 22.470,00
400 — 19 — 4 lonas	Cr\$ 2.820,00
600 — 19 — 4 lonas	Cr\$ 4.245,00
600 — 16 — 4 lonas	Cr\$ 3.335,00

<b>ENCERADOS COM GARANTIA</b> LONA 10 - Cr\$ 190,00 LONA 8 - Cr\$ 218,00 POR M <sup>2</sup>	<b>ÓLEOS LUBRIFICANTES DAS MELHORES MARCAS</b> CONSULTE NOSSOS PREÇOS
--	--

PARA O INTERIOR, remessa contra cheques. Consulte nossos preços de pneus para tratores e máquinas de terraplenagem.

\* estes preços são exclusivamente para vendas à vista, em nossos balcões.

**“PNEUAC”**  
S. A.  
**O PALACIO DOS PNEUS**  
Al. Nothman, 1146 — esq. Av. São João  
Rua da Cantareira, 500 — (Mercado)  
Av. Euzébio Matoso, 1375 — (Pinheiros)  
SÃO PAULO

S. Paulo, — Grandes festejos estão sendo preparados para o próximo dia 13 de Maio, na vizinha cidade de Campinas. No mesmo dia em que se comemora a libertação dos escravos, na ex-terra das Andorinhas, comemorar-se-á a “libertação do homem do campo” em razão da aprovação da lei de revisão agrária de autoria do Secretário da Agricultura, sr. José Bonifácio Nogueira. Nesse dia serão prestadas as honras pela sua escolha como “Homem do Ano de 1960”. O resultado do grande júri do jornal ULTIMA HORA apontou JB o melhor de 1960. Além das manifestações populares, a Câmara Municipal de Campinas por unanimidade de votos, concederá ao Titular da Pasta da Agricul-

tura, o título de “Cidadão Emérito de Campinas”. O importante documento será entregue em sessão especial convocada para esse fim. Na oportunidade além do governador Carvalho Pinto, estarão presentes, vereadores e prefeitos de diversas cidades interioranas que

deverão dizer ao secretário JB, de entusiasmo do homem do campo em virtude da nova lei de revisão agrária.

## Coisas da Vida...

Por MONSIEUR BECAURE

Fui num destes dias de abril bater um papo — bem animado aliás com o homem da Funerária.

E fiquei conhecendo coisas engraçadas da sua vida.

Móra aqui desde dezenove e lida com caixões de defunto, desde vinte e seis!

Conversa vai, conversa vem, fiquei conhecendo o lado pitoresco da sua vida! Deveria ter sido, ao seu tempo, um dos maiores comilões da história! Segundo ele me contou, e testemunhas existem por aí, comeu de certa feita 136 pastéis! De outra, devorou 5 francos!... E ainda uma terceira vez, deu cabo de 4 kilos e 700 gramas de salame do Rio Grande!...

Perguntei: — Mag... só-zinho?

E ele: — Sozinho, não!... Com pãe!

O homem da Funerária lembra quando foi desafiado pelo dr. Horta aí de Santo Anastácio, para competir com o maior garfo daqueles lados, um espanhol também muito comilão! Houve banquete para começar!... Na hora da prova, crêbe ao desafio dar início. E ele acabou limpando a mesa, e, se o Juiz de Direito não entrasse na questão, acabaria com a festa! O espanhol não se deu ao cuidado de esperar!... Saiu de fininho!

O homem que fabrica caixões de defuntos tem coisas curiosas, que vai lembrando, ao seu jeito, naquele sotaque sírio-brasileiro!

Recorda — xinga e esbraveja, quanto ao trote que lhe passaram o saudoso Dr. Gurgel, de aliança com o dr. Cerávolo, ali no Hospital do dr. Gabriel Costa. Mandaram-no medir um defunto, para a confecção do ataúde. Ele foi e iniciou a tarefa. Quando menos esperava, viu o defunto se erguer e pega-lo pela garganta! Era um cidadão de Indiana, contratado especialmente para aquela proeza!... Do susto que ele levou, nem convém falar!

Já o vi como Juiz de Futebol, arbitrando no Ginásio São Paulo, um jogo do Corinthians contra o Jabaquara! O Corinthians estava perdendo de sete ou oito, e ele anulando os gols dos visitantes! Conseguiu que o rosário de tentos ficasse naquilo!... Foi o juiz mais ladrão que vi em toda minha vida!

Dêle, ainda, tem a passagem de que, em 1920, foi

Delegado de Polícia, Mag- Delegado, MESMO!

Numa noite de sua prisão, jogava uma “bésia” com uns amigos, e soube que um forasteiro estava promovendo desordens. Foi lá e deu a voz do TEJE- PRESOL!... O forasteiro, muito jeitosamente, procurou amenisar a sentença da mui digna e honrada autoridade, oferecendo dinheiro para o relaxamento da prisão. O delegado aceitou. E acabou indo ele para a cadeia! O forasteiro era Delegado também, — e exibiu ali, ante seus olhos atônitos, suas credenciais! Vieira de São Paulo tirar uma prova da eficiência do Delegado de Prudente!

O homem tem coisas interessantes para contar. Basta que se lhe ofereçamos um charuto, o resto vem depois...

**contra AZIA E MÁ DIGESTÃO**

**EFERVESCENTE REFRESCANTE GOSTOSO**

**Sorrisal**

NÃO É LAXANTE

## Um “bidu” explica o futuro

S. Paulo, — O famoso astrólogo Carlos Kloar falou à imprensa. Inicialmente, desmentiu as previsões dos professores e astrólogos, dizendo que “na verdade, o professor Ferri diz que o homem atingirá a lua, dentro de 5 a 10 anos. Entretanto, pelos meus cálculos,

isso acontecerá em novembro de 1963, quando a União Soviética, com uma poderosa astronave, alcançará a lua”. Segundo o astrólogo, irã na astronave soviética 6 tripulantes, dos quais 2 morrerão ao primeiro contato com a lua. Os demais serão salvos pela

segunda astronave que ali chegará. Diz o astrólogo que na lua serão encontradas coisas maravilhosas inclusive um mineral que curará o cancer. Entretanto, haverá pânico na terra e desaparecerão os laços de amizade que ligam os povos. Haverá 3a. guerra mundial, feroz porem de poucos meses. Vais tomarão como fôlhas mortas e montes de cadáveres putrefatos serão encontrados em todos os cantos. A terra sofrerá uma parada brusca e não produzirá mais frutos, pois não restarão braços humanos para trabalhar. Será o caos. Não haverá vencidos nem vencedores”. Kloar afirma que o Papa João XXIII morrerá com 81 ou 82 anos, de um colapso. Fidel Castro, traído pelos amigos, deverá ter morte violenta. Juscelino sofrerá muito em 1961, por “um incidente desagradável em sua família”. Kennedy sofrerá um acidente. Com Janio; nada acontecerá mas Kruschchev não ficará no governo por mais de dois anos.

Um convite de

# TYRESOLES

— a mais moderna loja de pneus!

Visite as suas novas instalações onde os motoristas aguardam confortavelmente a montagem grátis dos seus pneus.

Em TYRESOLES V. encontra o melhor serviço e os melhores pneus

Pneus **GOOD YEAR** com cordões triple-temperados 3-T

**TYRESOLES DE PRESIDENTE PRUDENTE LTDA.**

**MARROHINDY**  
Suaviza HEMORRÓIDAS

Nova fórmula francesa, faz cessar a coceira, alivia a dor e reduz a hemorragia. MARROHINDY é composto de substâncias vegetais benéficas e anestésicas, a base de óleo de hamam e é aplicado, provocando vaso-constrição das membranas, reduzindo as hemorragias, dando alívio ao prurido e diminuindo a perda de sangue. MARROHINDY encontra-se à venda na Droguil. Atendemos a pedido mediante remessa de Cr\$ 200,00 em cheque para a Rua São Joaquim, 198 - São Paulo

**DECLARAÇÃO CARTEIRA DE MOTORISTA PERDIDA**

Declaro haver perdido a minha Carteira de Motorista, de Categoria Profissional, sob n.º 586, P.G.U. 586, expedida pela Delegacia de Polícia de Rancheira, em 27 de setembro de 1954.

Declaro mais que, fica SEM EFEITO A PRIMEIRA VIA, por estar providenciando a SEGUNDA JUNTO A REPARTIÇÃO COMPETENTE.

Por ser verdade passo a presente declaração que assino.

Rancheira, 8 de abril de 1961.

Pelo interessado, sr. Joaquim Miura.

as.) Carlos Bacarin  
Despachante Policial

Revitaliza sua atividade física com **PROVIGOR**

PROVIGOR é o revitalizador masculino resultante da feliz associação do hormônio testicular e vitaminas. PROVIGOR, dada a admirável qualidade dos seus elementos, desenvolve rapidamente poderosa ação nos casos de esgotamento e debilidade física. À venda na Droguil. Atendemos a pedido mediante remessa de Cr\$ 300,00 em cheque para a Rua São Joaquim, 198 - São Paulo

# Preparatorios aos Ginasios e aulas através de televisão

MARINO PINTO DE BARROS CESAR  
(Para a Interpress)

Os responsáveis pelo ensino público estadual continuam a caminhar às apalpadelas no setor do ensino primário.

Percebe-se pelo que tem sido feito, o desejo de algo realizarem em prol deste ensino. Mas, por motivos que, no momento, não vêm a pelo, nada de útil conseguiram concretizar, consoantes tem-se feito sentir através dos nossos comentários.

A iniciativa da instalação de cursos de preparatorios junto aos ginasios, teoricamente, ninguém nega, não deixa de ser interessante. Entretanto, na pratica, não vêm tais cursos preenchendo sua precípua finalidade.

Por isso que a regencia dos mesmos não deveria ser confiada, como acontece, a qualquer professor. Seria necessário, sem duvida, que na escolha de seus regentes, se levasse em conta, acima de tudo, a capacidade decente dos professores. E isto, infelizmente, não acontece. Daí, por certo, o resultado negativo dos aludidos cursos.

## ENSINO PELA TELEVISAO

Outra iniciativa que merece formal condenação de quantos conhecem a situação da coletividade paulista, é aquela que diz respeito ao ensino das materias constantes do programa destinado à preparação de candidatos à admissão ao curso ginasial, através da tele-

visão.

A iniciativa peca, primeiro, porque a televisão ainda não atinge a quase totalidade das cidades da zona interiorana; segundo, porque o nosso operariado, em regra, não ganha o suficiente para comprar um aparelho de televisão; terceiro, porque mesmo que se reconhecesse a possibilidade de todo mundo possuir um desses aparelhos, ainda é elevada a quantidade de localidades destituídas do serviço de luz e força elétrica. Isto, sem falarmos de os alunos de tais cursos precisarem, naturalmente, da assistência direta de seus professores para as indispensáveis escla- rificações de determinados pontos das disciplinas ensinadas. A aritmética, por exemplo, não dispensa a as-

sistência direta do mestre.

## "PARA INGLÊS VER"

Pelo exposto, a iniciativa em apreço na pratica redundará em completo fracasso. Trata-se, portanto, de uma experiencia dispendiosa, cujo resultado negativo está de antemão previsto. Por que, pois, tentá-la?

Enquanto isto acontece na Secretaria da Educação, os nossos estabelecimentos de ensino continuam com os mesmos programas de ensino obsoletos e inexecutáveis; com classes funcionando até em quatro períodos e com excessivo numero de alunos; com salas de aula mal mobiliadas; com professores órfãos de assistência tecnica etc.

Cuidemos, antes de mais nada, da correção dos defeitos apontados, os quais aí estão à vista de quem quiser ver. Depois, então, poderemos cuidar das "novidades".

Deixemos de fazer encenações "para inglês ver".

## DECLARAÇÃO

Eu, Dr. Francisco Jacintho da Silva, residente e do miliciado nesta cidade de Presidente Prudente, declaro para os devidos fins e efeitos de direito que perdi o Certificado de Propriedade sob n.º 445.473 expedido pela Delegacia de Polícia desta cidade em 27 de outubro de 1960 do veículo de minha propriedade marca D.K.W. Vemag, fabricação de 1960, cor verde, motor n.º J-003.011.

Declaro ainda que dito Certificado de Propriedade fica sem efeito por estar providenciando junto a repartição competente a expedição de UMA SEGUNDA VIA DO RESPECTIVO CERTIFICADO DE PROPRIEDADE.

Por ser verdade assino a presente.  
Presidente Prudente, 13 de abril de 1961.

as.) Francisco Jacintho da Silva  
23-200

## Nota promissoria perdida

Declaro, para fins de direito ter perdido uma Nota Promissória no valor de Cr\$ 20.000,00 (vinte mil cruzeiros), com vencimento para o dia 11 de maio de 1961, estando a mesma somente assinada, faltando a sua devida legalização, ou seja, a selagem por verba, tendo como aceitante o sr. José Carlos Dalapicula.

Ficará, portanto, sem efeito a referida Nota Promissória no caso de ser encontrada, em virtude de já ter sido liquidada.

Presidente Prudente, 12 de abril de 1961.

as.) Carlos Garrido  
23-198

## "Sul América"

Eu, abaixo assinado, torno público haver perdido a apólice n.º 979.431, emitida pela SUL AMÉRICA, Companhia Nacional de Seguros de Vida, sobre a minha vida, pelo que já me dirigi a essa Companhia solicitando a emissão de uma segunda via, que anulará, para todos os efeitos a anterior.

Presidente Prudente, 12 de abril de 1961.

as.) Armando Pinho de Marchi  
23--197

## Troféu Manoel Bussacos: os melhores do Rádio de 1961

MELHOR DIRETOR ARTISTICO	.....
MELHOR REPORTER INFORMATIVO	.....
MELHOR EQUIPE DE REPORTAGEM	.....
MELHOR REDATOR DE NOTICIAS	.....
MELHOR EQUIPE ESPORTIVA	.....
MELHOR LOCUTOR ESPORTIVO	.....
MELHOR COMENTARISTA ESPORTIVO	.....
MELHOR REPORTER ESPORTIVO	.....
MELHOR LOCUTOR COMERCIAL	.....
MELHOR LOCUTOR DE PROGRAMAS	.....
MELHOR NARRADOR DE PROGRAMAS	.....
MELHOR LOCUTOR DE JORNAL FALADO	.....
MELHOR PRODUTOR	.....
MELHOR TECNICO DE SOM	.....
MELHOR DISCOTECARIO	.....
MELHOR PROGRAMAÇÃO	.....
MELHOR JORNAL FALADO	.....
MELHOR PROGRAMA	.....
MELHOR CONJUNTO ORQUESTRAL	.....
MELHOR HUMORISTA	.....
MELHOR JINGLE COMERCIAL	.....
MELHOR RADIATOR	.....
REVELAÇÃO DO ANO	.....
O RADIALISTA MAIS ELEGANTE	.....
MELHOR PROGRAMA CABOCLÔ	.....
MELHOR DUPLA CABOCLÔ	.....
Nome do Votante:	.....
Endereço:	.....

Todos os meses serão escolhidos por votos os melhores do mês, e no fim do ano, será escolhido por uma comissão composta de elementos categorizados, os melhores do ano, entre aqueles que foram escolhidos os melhores do mês. Os votos devem ser enviados para o Suplemento Feminino - Barão do Branco, 133-S. Será ofertado também aos votantes brindes especiais que no decorrer do concurso apresentarem os Melhores do Rádio Prudentino.

oferece a você  
no melhor plano de pagamentos  
OS FAMOSOS

## REFRIGERADORES

# Hotpoint

## RETILÍNEA

SÍMBOLO MÁXIMO DE QUALIDADE



UM ORGULHO PARA O SEU LAR



11,7 PÉS CÚBICOS

ESPAÇO TOTALMENTE APROVEITADO

CÓRES MODERNÍSSIMAS

FUNCIONAMENTO PERFEITO



QUALIDADE — DURABILIDADE — CONFORTO

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

# "VIMASA"

AV. MANOEL GOULART, 662 - FONE., 1198  
PRESIDENTE PRUDENTE

## NOTA CARIOCA

RIO. — Escreve GARCIA DE REZENDE especial para este Jornal — Afinal definiu-se claramente o Sr. Janio Quadros quanto à política externa. O Brasil integra a comunidade das nações ocidentais, mantendo os compromissos assumidos, honrando os tratados e alianças que asseguram a auto determinação dos povos deste Continente.

Apenas o Brasil deseja apresentar-se ao mundo como nação independente, ativa, cujas instituições democráticas, anti-racistas e igualitárias lhe garantem um lugar de relevo no comando dos interesses do Ocidente.

E uma política sem colorido especial, considerando a União Soviética, a China Vermelha e a Cortina de Ferro, amplos mercados, com os quais poderemos manter intenso intercâmbio, sem procurar de nenhum modo copiar as suas instituições. Já temos as nossas, firmemente assentadas na consciência e na sensibilidade do povo.

Quanto ao regime de Fidel Castro, embora seja política, tradicional do Itamaraty o respeito ao princípio de auto determinação dos povos, o Sr. Janio Quadros não foi incisivo como deveria tê-lo.

A revolução cubana não é artigo de redução doméstica, como os tradicionais

desaguizados latino-americanos, mas um explosivo político da pior espécie que Fidel Castro pretende exportar para toda América Latina. Não apreciamos a sua atitude de ditador barbado, a sua crista vermelha de

galo soviético, o seu parecido, a fúria com que combate as liberdades políticas transformando num inferno a bela Ilha do Açúcar. E preciso um pronunciamento categórico contra a política sanguinária desse fanfarrão...

um trator com  
**"T"**  
maiúsculo!  
**DIESEL**  
**ALLIS-CHALMERS D-17**



GRANDE NA POTÊNCIA!  
GRANDE NA TRACÇÃO!  
GRANDE NO RENDIMENTO!

EQUIPAMENTO NORMAL: Sistema de levantamento hidráulico - Engate relâmpago - Acrescentador de tração.

EQUIPAMENTO OPCIONAL: Seleccionador de velocidade - Tomada de força - Direção hidráulica - Palla - Medidor de serviço.

Distribuidor exclusivo:  
SOCIEDADE TÉCNICA DE MATERIAIS

**SOTEMA S.A.**  
Divisão de Máquinas Agrícolas  
Av. Francisco Metzger, 892 - PBX - 51.0165 - S. Paulo

## VITAPHOSPHAN

Elisir com vitamina B1, B2, B6, P.P. Cálcio e Fósforo

TÔNICO DO CÉREBRO  
TÔNICO DOS MÚSCULOS  
TÔNICO DOS NERVOS  
TÔNICO DO CORAÇÃO

Pedidos: S. Paulo C.P. 3.764  
Tel. 32-3507 - Rio - Tijuca  
C. P. 4 - Tel: 48-3087

# Lancha - ambulatorio agita o vale do Ribeira



Excedeu a toda a expectativa a inauguração da nova lancha-ambulatorio "SAMARITANA", que foi lançada às águas do rio Ribeira no dia 20 de março p.p. A cerimônia, que foi festiva e contou com a presença de autoridades federais, estaduais e municipais e, também, com numeroso público da cidade e arredores, teve um transcorrer singular e impressionante. Antes da cerimônia do corte da fita e do batismo, falaram diversos oradores, que puseram em relevo os benefícios que a

antiga lancha Samaritana proporcionou ao vale do Ribeira, assistindo aos calçamentos ribeirinhos em suas necessidades e enfermidades, num trabalho filantrópico de primeira grandeza, de vez que tudo é feito gratuitamente. O diário de bordo da antiga lancha, que agora foi substituída pela nova e mais moderna, registra os seguintes itens de trabalho grátis, durante os cinco anos de suas atividades: Pessoas Soçadas 6.000; Casos de verminoses 6.010, Parasitas 3.460, Malária 42, Amebas

500, Úlceras e feridas 1.742. Moléstias aparelhos digestivos 1.200, ouvidos, nariz, garganta 2.742, tratamentos dentários 1.913, outras doenças 5.043; Palestras sobre saúde 150; Filmes Educativos 200, Roupas distribuídas 18.000. Além destes itens pode-se acrescentar a orientação dada ao povo quanto a educação, higiene, cuidado da criança, orientação sanitária e sobre alimentação.

A atual Lancha foi construída com auxílio financeiro do governo federal, custando cerca de cinco mil reais. Equipada, está em condições de ampliar os itens acima referidos e dispõe de excelentes acomodações para o pessoal de bordo. Mede 15 metros de comprimento e é dotada de potente motor. É toda pintada de branco, tendo o casco na altura da linha d'água pintado de vermelho. O comandante é o sr. Benito Raymundo, homem culto e bom, que por sua atuação na antiga lancha lhe permitiu granjear a estima das populações ribeirinhas e o respeito das autoridades. Hoje mesmo o

comandante Benito se levantar ferros de Registro, em viagem inaugural e de trabalhos assistenciais, levando em sua companhia os doutores Geraldo Leitzke, diretor clínico do Hospital e Casa de Saúde Liberdade, desta capital, e o Odor Grazi Lima, cirurgião-dentista em Moema, e com um suprimento de roupa, alimento e medicamentos para distribuir ao longo do Ribeira e seus afluentes.

Data de mais 30 anos este método de assistência social proporcionado pela Igreja Adventista do Sétimo Dia, iniciando por sua tradicional lancha "LUZEIRO", no Amazonas e que hoje conta em nosso país com onze lanchas, inclusive a nova "Samaritana". O pastor Leoni Halliwell, que foi o pioneiro deste trabalho de lanchas ambulatoriais adventistas, comandando a flotilha do Amazonas, recebeu o reconhecimento do Governo Federal pelos serviços prestados, sendo condecorado com uma medalha da ordem do Cruzeiro do Sul. Pelo seu caráter nitidamente filantro-

pico (absolutamente gratuito), o trabalho destas lanchas do Departamento de Assistência Social da Igreja Adventista do Sétimo Dia merecem a simpatia e o amparo de todos. Mesmo porque estas lanchas atuam em zonas prósperas e destituídas muitas delas de qualquer recurso e assistências, nem mesmo de um lugar onde comprar um comprimido. Não é sem razão portanto que o Governo Federal tenha amparado este trabalho e para o qual inúmeras as firmas que contribuem anualmente com doativos.

Estão de parabéns portanto os habitantes do Vale do Ribeira com a inauguração da nova lancha "Samaritana" e o Governo do Estado de São Paulo pode sentir-se feliz com tão abnegado altruísmo e dedicação dos que vão servir na lancha. Eles vão levar aos que não têm recursos e se acham doentes os benefícios daqueles que sentem que fazer o bem é um dever que se impõe aos sentimentos cristãos.

Um fato curioso que se

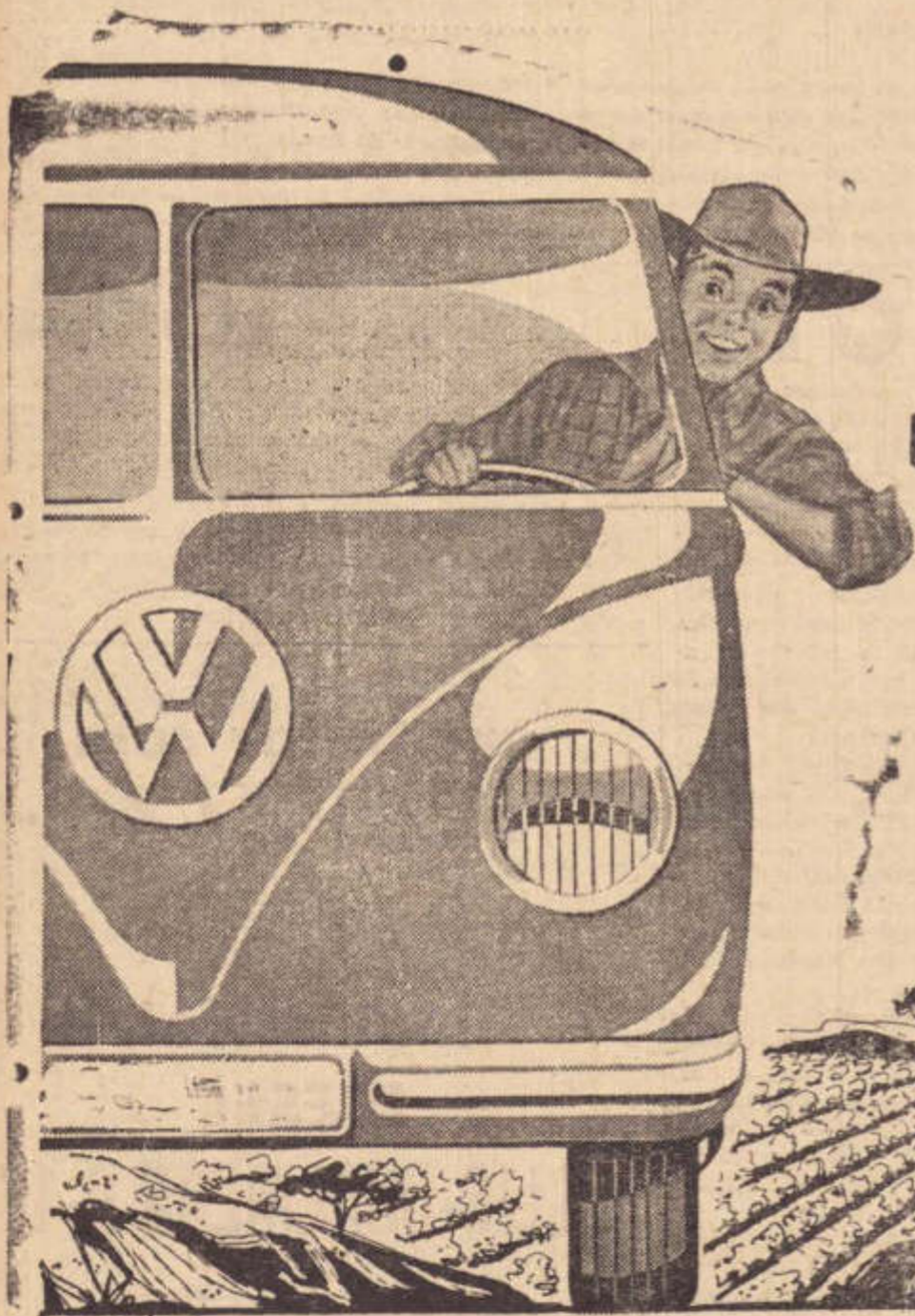
deu na inauguração da "Samaritana" foi ter sido dispensada a tradicional quebra da garrafa de champagne na proa, pela madrinha, ato este que foi substituído pela quebra de uma garrafa contendo água do rio Amazonas, trazida especialmente para tal fim e enviada pelo comandante das lanchas Adventistas do Amazonas, sr. Walter Streithorst. Assim esta inauguração proporcionou ao Ribeira receber em seu leito um pouco de água do longínquo Amazonas ao quebrar-se a garrafa na proa da "Samaritana".

Representando o Ministério da Justiça, esteve presente a srta. Juracy Ribeiro de Figueiredo, que parabenizou o ato inaugural, tornando-se a madrinha da Lancha Samaritana. Outras autoridades estiveram presentes: sr. Prefeito da cidade de Registro, Prefeito de Juruá e vereadores. Autoridade da Igreja Adventista do Sétimo Dia: Domingos Peixoto da Silva chefe do Departamento de Deveres Cívicos no Brasil, Moisés S. Nigri presidente da União Sul-Brasileira da Igreja Adventista do Sétimo Dia, Osvaldo R. Azevedo presidente da Associação Paulista da referida Igreja no Estado de São Paulo, Orlando G. de Pinho secretário-economista da Igreja Adventista, Dr. Geraldo Leitzke diretor-clínico do Hospital e Casa de Saúde Liberdade em São Paulo.

## Sucessão de CP: JB principal candidato

São Paulo — O problema da sucessão estadual precipitou-se com os resultados do último pleito eleitoral e já tiveram início as primeiras sondagens e conversações para a elaboração de um esquema que garanta o êxito das atuais forças situacionistas no Palácio dos

Campos Eliseos. Políticos das mais diversas agremiações dão conta de que o atual Secretário da Agricultura, sr. José Bonifácio Nogueira, homem de confiança do governador Carvalho Pinto é o que mais condições reúne para suceder ao professor CP.



## ÊSTE "CABOCLO" SIM... É QUE É BOM!

O capataz sabe o que diz.

Econômico, resistente e versátil, o Volkswagen-Kombi presta um trabalho de inestimável valor ao homem do campo, transportando pessoas e cargas... por qualquer caminho! Sacos de sementes ou rações, latões de leite, caixas, ferramentas — toda sorte de carga pode ser transportada mais economicamente no VW-Kombi. Seu motor, o famoso motor VW resfriado a ar, consome apenas um litro de gasolina cada 10,5 quilômetros rodados.



### 2 VEÍCULOS EM UM SO

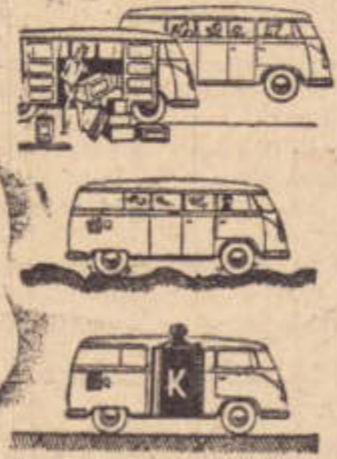
Com VW-Kombi V, tem um espaço largo, capaz de transportar volumes de qualquer formato... e também uma confortável parva, compartilhando nada menos de 9 pessoas. Basta apenas colocar os bancos

### VW-KOMBI AGUENTA O TRANCO

Sólidas barras de torção, conjugadas a amortecedores telescópicos de duplo efeito, tornam a suspensão do VW-Kombi especialmente robusta e flexível, dando-lhe a resistência necessária para vencer os mais rudes trajetos.

### ECONOMIA ATÉ NOS PNEUS

Com VW-Kombi V, ganha na gasolina, na conservação (pois a veículo não lhe dará dor de cabeça) e também nos pneus, que duram mais, porque a peso da veículo e da carga se distribui uniformemente pelas 4 rodas.



Um produto da  
**VOLKSWAGEN DO BRASIL**  
INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS S.A.  
FÁBRICA: Via Anchieta, km 23,5  
São Bernardo do Campo, Est. S. Paulo

Revendedores nesta cidade:

**CIA. MARCONDES DE AUTOMOVEIS**  
RUA RUI BARBOSA N.º 609/639 — FONE, 58 — PRESIDENTE PRUDENTE

**CANTINA NAPOLI**

**HIGIENE ABSOLUTA!**



Cozinha  
BRASILEIRA  
ITALIANA  
PORTUGUESA

Serviço a La Carte

DIARIAMENTE  
JANTAR MUSICADO  
com ZINGAR  
O MAGO DO VIOLINO

**RUA DR. JOSE' FÓZ, 329 - FONE, 1064**

## Melhorias na rede ferroviária gaucha

RIO. — A reforma de métodos administrativos incluindo a descentralização de órgãos urgente da tração Diesel e o aceleramento no serviço de construção de variantes — foi o roteiro estabelecido pelo eng. Homero Dias, ao assumir a superintendência da Viação Férrea do R. G. do Sul.

Resaltou aguardar providências da Rede Ferroviária Federal para que VFRGS reconquiste a posição de uma das mais importantes ferrovias do país, frisando que a estrada sulina necessita de unidades Diesel-elétricas, pela notória deficiência de tração para escoamento das safras gauchas. Disse que a VFRGS construirá oficinas especializadas em conservação e manutenção das novas locomotivas que lhe serão destinadas, garantindo prioridade aos trabalhos de remodelação de linhas e construção de variantes especialmente a de Pedras Altas.

## ASTENIA SEXUAL

Veronoff revolucionou a Medicina, demonstrando a possibilidade da restauração das energias perdidas e de vigor sexual. Chamamos pois a atenção de classe médica para a fórmula do IONOKLEN (comprimidos), destinada à restauração das funções genitais. Nas drogas ou pelo reembolso. C.P. 3764, Tel. 32-3507, S. Paulo. Peçam literatura grátis.

## Comercio de Refrigeração "Cesar Audi" S/A

PRESIDENTE VENCESLAU  
ASSEMBLEIA GERAL ORDINARIA — 2.a CONVOCACAO

Ficam os senhores acionistas convidados a comparecerem à sede da Comercio de Refrigeração "Cesar Audi" S/A, à Avenida D. Pedro II, n.º 280 em Presidente Venceslau no dia 24 de abril corrente, às 13 horas, para tomarem parte da Assembleia Geral Ordinária

em 2.a Convocação em virtude de não ter sido possível a realização da mesma em 1.a Convocação na data aprazada. Os Assuntos a tratar são os mesmos citados na 1.a Convocação. Presidente Venceslau, 3 de abril de 1961. Cesar Audi — Presidente

## Prefeitura Municipal de Presidente Prudente

**CONCEDENDO —**  
Portaria no. 1.326/61 — de 21 de março de 1961 ao funcionário municipal — MIGUEL ERNESTO RAMOS — o salário família, à razão de Cr\$400,00 por dependente, e referente a sua dependente: Paulo Roberto Ramos.

Portaria no. 1.327/61 — de 21 de março de 1961 ao funcionário municipal — ONOFRE RODRIGUES DE SOUZA — o salário família, à razão de Cr\$400,00 por dependente e referente a seus dependentes: Maria de Lourdes, Luiz Carlos Rodrigues, Terezinha Rodrigues, Nairlene Rodrigues e Laura Maria Rodrigues de Souza.

Portaria no. 1.328/61 — de 21 de março de 1961 ao funcionário municipal — EXPEDITO DOS SANTOS, o salário família, à razão de Cr\$400,00 mensais, por dependente e referente aos seus dependentes: Ivan, Ivette, Irani e Iris dos Santos.

**ADMITINDO —**  
Portaria no. 1.329/61 — de 22 de março de 1961 o SNR. JOSE GONÇALVES PERREIRA para, como extranumerário tarefeiro, trabalhar na Turma de Construção dos Reservatórios de Águas, percebendo os ven-

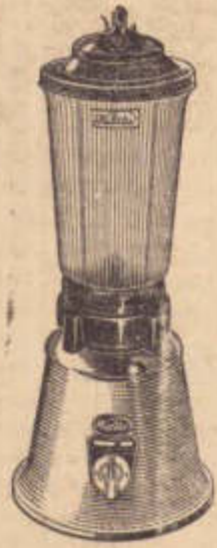
cimentos de Cr\$29,25 por hora de serviço, onerando as despesas por conta do empréstimo dos serviços de águas. Nos termos do § 4o. do artigo 19o. da Lei, referida, o extranumerário acima mencionado, será automaticamente, dispensado com a conclusão dos serviços.

Portaria no. 1.330/61 — de 22 de março de 1961 — O Sr. Gustavo Antonio Tinta para, como extranumerário tarefeiro, trabalhar na Turma de Construção dos Reservatórios de Água, percebendo os vencimentos de Cr\$ 29,25 por hora de serviço onerando as despesas por conta do empréstimo dos serviços de águas. Nos termos do § 4o. do artigo 19o. da Lei 166, referida, o extranumerário, acima mencionado, será, automaticamente, dispensado com a conclusão dos serviços.

**PRORROGANDO —**  
Portaria no. 1.330-61 — de 22 de março de 1961 — por mais 30 dias a licença concedida ao extranumerário mensalista José Vaz da Silva, lotado no Pátio da Prefeitura, de acordo com o artigo 156 do Decreto Lei 13.030, com vencimentos, para tratamento de saúde, e a contar de 18-2-61.

Portaria no. 1.331-1 — de 22 de março de 1961 — por mais 30 dias a licença concedida ao extranumerário mensalista José Vaz da Silva, lotado no Pátio da Prefeitura, de acordo com o artigo 156 do Decreto Lei 13.030, com vencimentos, para tratamento de saúde, e a contar de 21 de fevereiro do corrente ano.

**REUMATISMO, ARTRITISMO, GOTAS**  
**LYCETOL**  
EFERVESCENTE DE GIFFONI  
Poderoso dissolvente de Ácidos, Cálculo, Ácido úrico e Uratos  
LAB. FCO. GIFFONI  
R. Moraes e Silva, 29 - A - Rio

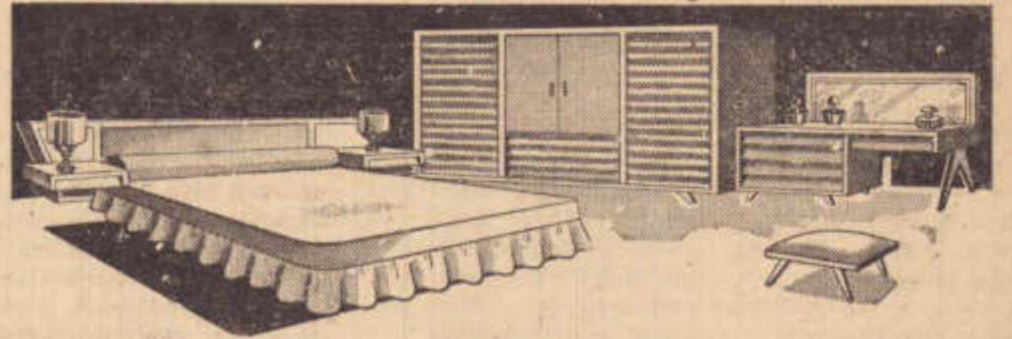


# Galeria dos Moveis

(OS MELHORES PRODUTOS DE MARCAS FAMOSAS)



Vendas à Crédito



DORMITÓRIOS P  
SALAS DE JANTAR  
JOGOS ESTOFADOS  
COJUNTOS DE FORMICA  
COLCHOES DE MOLAS  
MAQUINAS DE COSTURA

O MAIOR SORTIMENTO DE MOVEIS AVULSOS DA CIDADE

LIQUIDIFICADORES  
VENTILADORES  
ENCERADEIRAS  
RÁDIOS  
RÁDIOS VITROLAS  
FERROS ELÉTRICOS  
GELADEIRAS, ETC.

## GALERIA DOS MOVEIS

RUA TTE. NICOLAU MAFFEL, 163 (ESQUINA COM

A DR. JOSE' F&Z, 409) CX. POSTAL, 307 — FONE, 385 —

## O deputado Solon Borges dos Reis em Prudente

(conclusão da 1.a página)

Assis e Mirante do Parana-panema já hipotecaram irrestrita solidariedade à promoção.

**HOMENAGENS**  
Várias homenagens estão sendo programadas para esta importante visita. O corpo docente, os post-gradua-

dos e os normalistas do Instituto de Educação "Fernando Costa" recebê-lo-ão, para um coquetel, às 18 horas, naquele estabelecimento. Ca- rinhosa recepção está sendo organizada por professores e normalistas do Ginásio São Paulo.

**QUEM É**  
O novo presidente da Co-

missão de Educação e Cultura da Assembleia Legislativa de São Paulo pertence ao Partido Democrata Cristiano e é educador conhecido nos meios culturais do Estado e do país, liderando em São Paulo a classe do magistério como presidente do Centro do Professorado Paulista. Nasceu em Casa Branca, na zona mogiana, e estudou em Campinas. Em São Paulo, bacharelou-se em Direito pela Universidade de São Paulo e em Pedagogia, pela Faculdade de Filosofia de São Paulo. Fundou, em 1947, a União Paulista de Educação, cruz- de civismo e educação popular, a cuja diretoria presidiu durante vários anos, e que visa interessar toda as classes no problema da educação tendo instalado biblioteca em cadeias, asilos, hospitais, orfanatos, sindicatos, círculos operários. Sócio correspondente de várias instituições de cultura do país e do exterior. Por oito dos nove votos presen-

tes a reunião que realizou no Palácio Nove de Julho, a Comissão de Educação e

Cultura, da Assembleia Legislativa, elegeu-o seu presidente.

## Coluna Operária

**JOAO PEDRO GOMES**  
Presidente do C.O.

A lei natural impõe ao chefe de família o dever de alimentar e sustentar em todas as necessidades, os seus filhos, mais impõe-lhe também o dever da formação de um patrimonio que os possa amparar em todos os percalços da vida.

Já o Socialismo e o Comunismo que se lhe assemelha, defendem uma doutrina totalmente contrária ao direito e dever outorgado pela Lei natural, prescrevendo o direito a propriedade e transformando o Estado através de seus governantes o único proprietário de tudo e senhor absoluto de todos.

E por esta razão que nós consideramos tanto o Socialismo como o Comunismo injustos para a família, origem primária da sociedade, senão vejamos:

É a família, embora pequena às vezes, a fonte formadora de toda a sociedade, quer isto dizer, que ela nasceu antes da própria sociedade, sendo esta última uma consequência do prolongamento da primeira, através dos tempos. Sendo a sociedade o próprio povo, é este, quem no regime democrático, escolhe através do voto os seus dirigentes; porém, não o faz, para que o Poder emanado do povo, venha impor condições contrárias ao próprio povo, contrariando como pretendem os socialistas e os comunistas a lei natural que concebe o direito a propriedade, através do trabalho e do merecimento de cada uma. Todos tem direito à propriedade, mas com excelência àqueles que trabalham e passam a merecer a mercê do seu suor.

Como poderão os pais, criar um patrimonio produtivo e permanente aos filhos, senão através dos bens permanentes e produtivos que possa transmitir por via de herança, e que gera a justa independência da família.

Leão XIII na sua formidável "encíclica" RERUM NOVARUM, que aliás é um libelo incontestável contra a teoria, a absurda teoria pregada e defendida pelos apadrinhados de Moscou; afirma o seguinte:  
"A autoridade paterna não pode ser abolida nem absorvida pelo Estado porque ela tem uma origem comum com a vida humana. Os filhos são alguma coisa de seu pai. São de certa forma uma extensão de sua pessoa e, para falar com justiça, não é imediatamente por si que eles se agrem e se incorporam na sociedade civil, mas por intermédio da sociedade doméstica em que nasceram. Substituindo a providência paterna pela providência do Estado, os socialistas vão contra a justiça natural e quebram os laços da família!" Pertubação em todas as classes da sociedade uma odiosa e insuportável servidão para todos os cidadãos, porta aberta a todas as invejas, a todos os descontentamentos, a todas as discórdias.

O talento e a habilidade ficam privados dos seus estímulos e, como consequência necessária, as riquezas estancadas na sua fonte. Em lugar dessa igualdade tão sonhada, a igualdade na nudez, na inteligência e na miséria.  
A teoria socialista da propriedade coletiva deve absolutamente repudiar-se como prejudicial àqueles mesmos a que se quer socorrer, contrária aos direitos naturais dos indivíduos, como desnaturalizando as funções do Estado e perturbando a tranquilidade pública".  
No próximo artigo iremos focalizar o seguinte tema: "A QUESTÃO SOCIAL E A IGREJA—SOLUÇÃO VERDADEIRA", procurando evidenciar e posicionar a solução adequada para os problemas da coletividade, que absolutamente não são os preconizados e defendidos pela doutrina esposada pela mãe do comunismo a Rússia Soviética.

Agora também em Presidente Prudente o

carnet da sorte



casas canetas  
**LIFE**  
casas canetas  
**FAUSTO SHEAFFER'S**

**CASAS FAUSTO-Roupas S.A.**  
INSPECTORIA DE PRESIDENTE PRUDENTE VENDAS E RECEBIMENTOS

Av. Brasil, 601—Fone, 402—Adalil Cardoso (Grafica Sto. Antonio)

OFERECE O MELHOR CONJUNTO DE CANETAS... e  
**MILHÕES EM PRÊMIOS**  
om apenas Cr\$150,00 mensaes

CONCORRE A VALIOSOS \* Ao pagar a taxa de Cr.\$ 150,00 V S recebe o CARNET  
PRÊMIOS COM \* DA SORTE e cada mensalidade de apenas Cr. \$  
SORTEIOS \* 150,00 (em dia) dá-lhe direito a um COUPON GRATIS  
MENSASIS \* numerado, para participar dos sorteios. Com o  
PELA LOTERIA FEDERAL \* CARNET DA SORTE totalmente quitado V S  
Adquirir já seu "Carnet \* leva seu "CONJUNTO SHEAFFER'S".  
da Sorte!"

QUANTO MAIS CEDO PARTICIPAR, MAIS CHANCES DE GANHAR.

TUDO COM A TRADIÇÃO E GARANTIA DAS NOTÁVEIS ROUPAS FAUSTO.

Estamos nomeando agentes nesta cidade e nas de Assis ao Porto Epitácio com possibilidades de ganhos superiores à Cr.\$ 1.000,00 diários sem prejuizo de outras funções

### AGUARDEM

**AQUELES  
OLHOS  
NEGROS**

### DECLARAÇÃO

BASHI, declara para todos os fins de direito, que perdeu o Certificado de Propriedade no. 364258, expedido pela Delegacia de Polícia de Pirapózzinho, Estado de São Paulo, em 22 de fevereiro de 1960, do veículo de sua propriedade, marca Chevrojet, motor no G69B-3.992M seis cilindros, ano de fabricação 1959, tipo caminhão, cor cinza-azul.

Declara outrossim que fica o mesmo sem efeito em virtude de estar providenciando a segunda via.

Alvares Machado, 11 de abril de 1960.

P. Angelo Keshaji Ishi-

José Fernandes Bresgar  
23-196

Realizou-se quinta-feira última

Sessão extraordinária da Câmara Municipal

A Câmara Municipal de Presidente Prudente esteve reunida extraordinariamente na última quinta-feira,

Apresentamos, a seguir, uma súmula dos trabalhos.

Vereadores presentes: Dr. José Jorge Tannus, Tomé Atalla, José Del Pozzo Peres, Watal Ishibashi, Sebastião Coutinho, Belmiro Jesus, Orlando Balbo, Raul Bongiovani, Ataliba Pires de Campos e Adauto Peretti.

Distribuída e aprovada a ata n.º 70-4, da sessão anterior.

Posse do suplente da bancada da U.D.N., vereador Adauto Peretti.

ORDEM DO DIA

Requerimento n.º 569-4, do vereador Ataliba Pires de Campos. Aprovado o parecer das Comissões pelo arquivamento do processo.

Requerimento n.º 576-4, do vereador Ataliba Pires de Campos, solicitando do Prefeito informações sobre a participação de veículos da Prefeitura nas eleições recentemente realizadas no município de Pirapóznino, e de funcionários assistindo

às apurações daquele pleito. Aprovado.

Projeto de lei n.º 131-4, em regime de urgência, dispondo sobre a modificação de dispositivo da lei municipal n.º 578, para fixar em 7 meses o tempo de duração do curso de admissão da Prefeitura. Aprovado em segunda discussão e redação final.

Projeto de lei n.º 130-4, do Executivo, autorizando o recebimento na Diretoria de Aeroportos de uma verba de 500 mil cruzeiros para a execução de melhoramentos no aeroporto desta cidade. Aprovado em segunda discussão e redação final.

Projeto de lei n.º 21-4, do vereador Orlando Balbo, autorizando o prefeito a doar ao Governo do Estado uma área de 11.00 m2 de terras para a construção de uma escola industrial. Adiada a votação por proposta do vereador Ataliba Pires de Campos.

ORF-LÉNE

TINGE MELHOR

CABELOS BRANCOS

OU GRISALHOS

HENNÉ-LÉNE

AMÉRICO

TINGE

ALISA



Projeto de lei n.º 20-4, do Executivo, declarando de utilidade pública uma área de terras com 31.644 m2, destinada à ampliação do cemitério n.º 2. Aprovado o parecer contrário da comissão especial, pelo arquivamento do projeto.

Projeto de lei n.º 88-4, do vereador Walter Casserari, dando à Rua Capitão Euclides, a denominação de Rua Vicente Bacaro. Aprovado em primeira discussão.

Projeto de lei n.º 58-4, do vereador Júlio Dias Goulart, dispondo sobre a concessão de um auxílio de um milhão e 500 mil cruzeiros ao Corinthians. Aprovado o parecer das Comissões pelo arquivamento do projeto.

Projeto de lei n.º 116-4, do Prefeito, elevando do padrão "H" para o padrão "M" o cargo de Encarregado do Matadouro. Adiada a votação para aguardar esclarecimentos do Prefeito, conforme o parecer da Comissão de Finanças.

Projeto de lei n.º 129-4, do vereador Tomé Atalla, dando à Rua Manicoba a denominação de Rua Sebastião de Paula Freitas. Aprovado em primeira discussão.

Projeto de lei n.º 98-4, do vereador Ippo Watanabe, concedendo auxílio de 100 mil cruzeiros ao Círculo Cartólico Estrela da Manhã. Aprovado em segunda discussão.

Projeto de lei n.º 103-4, do vereador Dr. José Jorge Tannus, concedendo auxílio de 50 mil cruzeiros para as obras do túmulo de Monsenhor Sarrion. Aprovado em segunda discussão.

Projeto de lei n.º 102-4, do vereador Dr. José Jorge Tannus, concedendo auxílio

de 50 mil cruzeiros para o término das obras do Salão Paroquial. Aprovado em segunda discussão.

Durante a discussão dos projetos n.ºs 103-4 e 102-4, o Presidente, vereador Dr. José Jorge Tannus desceu a plenária para participar dos debates, assumindo a presidência o primeiro secretário, vereador Tomé Atalla. Para a 2ª secretaria, foi convidado o vereador Watal Ishibashi, ficando na primeira secretaria o vereador José Del Pozzo Peres.

Projeto de lei n.º 96-4, do vereador Elsiário Ramos Filho, modificando dispositivo da lei n.º 412-56, para permitir o pagamento do imposto predial em duas prestações semestrais, quando o imposto for fixado em mais de mil cruzeiros. Aprovado em primeira discussão.

Projeto de lei n.º 97-4, do vereador Dr. Francisco Lopes, autorizando o Executivo a mandar confeccionar placas com tinta fosforescente, com os dizeres "SEJA BEM VINDO A PRESIDENTE PRUDENTE, TERRA ONDE O SOL NASCE PARA TODOS". Aprovado em primeira discussão.

Projeto de lei n.º 132-4, do Prefeito, elevando do padrão "I" para o padrão "M" os cargos de lançadores da Prefeitura. Aprovado em primeira discussão.

Projeto de lei n.º 119-4, do Prefeito, dispondo sobre a criação do SERM-Serviço de Estradas de Rodagem Municipais. Adiada a votação por uma sessão, por proposta do vereador Ataliba Pires de Campos.

Projeto de lei n.º 125-4, do vereador Tomé Atalla, elevando para 30 dias as férias dos funcionários municipais. Adiada a discussão por uma sessão, por proposta do vereador Watal Ishibashi, voltando o processo à Comissão de Justiça para outras considerações de ordem constitucional.

Projeto de lei n.º 138-4, do vereador José Leite, instituinte uma pensão mensal de 2.000 cruzeiros à viu

Santa Maria Bernarda Soubirous (Bernadette)

Em meio do sec. XVII, quando a doutrina dos racionalistas movia campanha contra o cristianismo, o Papa Pio IX, de gloriosa memória, definiu como dogma da fé a Conceição Imaculada da Virgem Maria.

Mas parece que a própria Virgem Imaculada quis confirmar essa definição — com as célebres aparições numa gruta perto de Lourdes. O mais admirável é que fosse escolhido um instrumento para tal fim. E este foi Bernarda Soubirous, nome hoje celebrado no mundo inteiro.

Vivendo pobremente, crescia Bernarda sem nenhuma doutrina humana. Maria lhe deu a inocente menina, entre 11 de fevereiro e 16 de julho de 1858, com 18 aparições.

Malgrado tarde, já tendo os votos perpétuos, admiravelmente figuraram nela a humildade profunda, terníssima pureza e ardente caridade.

Em contemplação aos grandes e inegáveis milagres que Deus se dignou operar em sua serva Bernardette, foi ela beatificada a 2 de julho de 1933. (Interpress)

Nem todos podem

Fazer uma estação de águas mas todos podem conseguir uma excelente depuração orgânica pelas vias eliminatórias; expelir as areias e os cálculos de ácido úrico e uratos, causadores de artrite, da gota, do reumatismo, desintoxicar o fígado, os rins, os intestinos; tirar a acidez excessiva da urina — uma das causas da irritação da próstata e da uretra; corrigir enfim, a insuficiência renal e hepática por meio da UROFORMINA GIFFONI, granulado efervescente, de sabor muito agradável. Receita diariamente pelas sumidades médicas — DROGARIA GIFFONI.

COMUNICADO

O dr. Walter de Faria Motta, cirurgião dentista, comunica aos seus amigos e clientes que tendo terminado reforma do prédio de seu consultório à rua RUI Barbosa n.º 395, acha-se a disposição dos mesmos, atendendo no horário de costume.

23-185

va do ex-servidor municipal Vital José da Silva. Aprovado em primeira discussão.

Projeto de lei n.º 137-4, do Prefeito, dispondo sobre a autorização para promover a inscrição dos servidores extranumerários da Prefeitura no Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Ferroviários e Empregados em Serviços Públicos — IAPFESP. Aprovado em primeira discussão.

Egotada a matéria da pauta, fizeram uso da palavra os seguintes vereadores:

Belmiro Jesus, abordando assunto referente à Convenção das Associações Comerciais e Industriais, realizada recentemente nesta cidade, onde aquele vereador esteve representando a Câmara Municipal.

'Entre um sorriso e uma lágrima'

MARIO PACHECO

Lendo o livro de estreia da escritora Senhora Carmen Flores Garcia Leal, que recebeu o sugestivo título que nos serve de epígrafe, quero desde logo confessar, que possuindo espírito maduro, encanecido entre acontecimentos prazerosos, que despertam inúmeras saudades e também — por que não dizer-lo? — de dores suavizadas por gentias lágrimas, senti-me rejuvenecido, embebido naquelas páginas românticas que encantam e seduzem, envoltas num palavrado de colorido atrevido, que elevam nossos pensamentos a regiões onde impera o belo, a poesia, o sonho.

Vivi do passado, vindo em cada um daqueles personagens que a Autora criou — herbanicamente, ligação com fatos da vida real, numa demonstração clara e evidente de que Dona Carmen pôs em seu livro, sentimentos íntimos, brotados de sua alma, próprios de sua personalidade marcante.

Lendo, página por página, apreciando os devaneios dos críticos, onde se destaca de maneira notável a maestria da Autora e onde aparece, sobre tudo, a perfeita conexão entre os diálogos que se estabelecem, fui tomado de agradável encantamento.

Assim, a leitura que é amena, suave, prende o leitor de tal maneira, que rapidamente chega ao final de "Entre um Sorriso e uma Lágrima", livro fadado, pelo seu valor, pela finura e elegância de sua linguagem, de elevação das expressões que encerra, a um triunfo ímpar.

Desde há muito não folheava um romance...

Minha leitura, hoje em dia, é voltada com maior interesse para os jornais, apreciando e me deleitando com aquilo que escrevem seus articulistas ou devoram do curioso e ansiosamente o vasto noticiário.

Entretanto, ao ter em mãos "Entre um Sorriso e uma Lágrima", senti-me por ele atraído, já de início, pela doçura e suavidade de seu título, e, muito especialmente, por saber ser o livro de estreia de sua Autora.

E, não a conhecendo pessoalmente, todavia, percebi-me desde logo envolvido de agradável simpatia, que gostosamente registro.

Aliás, quando alguém que é militante na imprensa, vê e percebe a vocação, o desejo, o arrojo — principal-

mente em se tratando de uma senhora — lançando-se em aventuras literárias ou jornalísticas, é tomado de um sentimento de profunda admiração, pois bem conhece que grandes serão os desenganos, as decepções, os aborrecimentos e dissabores que encontrará.

Mas, aquele que se arroja à vida jornalística ou que se deixa envolver-se por sentimentos literários, já sabe, já conhece essa situação... Possuidor de espírito forte e sadio, bem formado, superior, não vê os tropeços que vai vencendo, e ao final, sente-se pago de seus sacrifícios, ao perceber que está sendo útil à sociedade, que está servindo a um povo.

O mesmo acontece com quem a princípio, num misto de alegria e de medo, penetra nos umbrais da literatura, para depois, dominada pelos seus atrativos fulgurantes, pela nobreza ambiental, pela excelência que em tudo depara, fazer, numa desenvoltura natural e própria daqueles que voltam seu espírito para o alto, só observando a grandiosidade das coisas, sentir em seu eu aquele humus que lhe dá vitalidade, para brilhar e vencer na senda luminosa que passa à trilhar, numa fé e entusiasmo admiráveis.

Watal Ishibashi, também congratulando-se com o seu novo colega de Edilidade, o vereador Adauto Peretti, a quem apresentou as boas

vindas da bancada do PDC.

Adauto Peretti, agradeceu aos seus colegas pelas felicitações a ele dirigidas, e manifestando o seu desejo de dar o melhor de seus esforços em benefício do engrandecimento desta cidade.

Falou, por fim, o Presidente, vereador Dr. José Jorge Tannus, apresentando à Casa felicitações e congratulações pelo alto índice de produtividade verificada nos trabalhos da presente sessão; agradecendo aos vereadores presentes pelo desprendimento e dedicação à causa pública; e concitando a todos para que continuem dessa forma, correspondendo à confiança do povo de Presidente Prudente.

Assim, é que Dona Carmen Flores Garcia Leal, lançando seu livro de estreia, se fez credora da simpatia e admiração de todos quantos militando nas letras pátrias, quer em pequenos ou grandes jornais, quer ocupando com crônicas, elegantes páginas das mais finas revistas, ou lançando livros que encantam e seduzem pela exuberância daquilo que encerram, pois, efetivamente, demonstrou ser possuidora de um espírito forte, sadio, orientado por altos sentimentos, ao apresentar-nos essa jóia literária que é, inegavelmente — Entre um Sorriso e uma Lágrima.

A ilustre escritora que é dotada de profundos conhecimentos e dos mais elevados dotes espirituais e literários, as homenagens muito sinceras de humildade e velho lidador da imprensa pátria, que se constituiu seu admirador.

	Livro seu filho da	
	ameaça da tuberculose, vacinado-o	
	com B.C.G., em	
	qualquer Centro ou	
	Posto de Saúde,	
	gratuitamente. A	
	vacina P.C.G não	
	oferece perigo al-	
	do as crianças.	
	gum, só beneficiam-	

"Segurança se compra com o dinheiro que não se gasta"

Table with investment options: 6 meses (55.625,00), 1 ano (61.812,00), 5 anos (144.462,00), 10 anos (429.363,00), 15 anos (1.272.032,00), 20 anos (3.785.190,00)

APLIQUE SUAS ECONOMIAS NO FUNDO DE "ACCEPTANCE" CBI

APLICAÇÃO DE Cr\$ 50.000,00

6 meses..... 55.625,00
1 ano..... 61.812,00
5 anos..... 144.462,00
10 anos..... 429.363,00
15 anos..... 1.272.032,00
20 anos..... 3.785.190,00

Esse cálculo baseia-se na renda efetivamente paga pela CBI, desde o início de suas operações. Aplicações a partir de Cr\$ 5.000,00

COMPANHIA BRASILEIRA DE INVESTIMENTOS CBI

Crédito, Financiamento e Investimentos
Capital: Cr\$ 200.000.000,00
Cartas de autorização nos. 1 e 2 da SUMOC
São Paulo: Praça Ramos de Azevedo, 286 (atrás do Teatro Municipal) - Tel. 32-5131

Remeta-nos o cupom abaixo, sem compromisso.
A CBI - Praça Ramos de Azevedo, 206 18.º andar, conjunto 1840, São Paulo

Nome.....
Endereço.....
Cidade.....
Estado.....



ECONOMIA E CONFORTO — VELOZ. PODEROSO NAS SUBIDAS. PORTA-MALAS AMPLO. ESPAÇO INTERNO CONFORTÁVEL. QUATRO PORTAS. FAZ, EM MÉDIA, 16,7 KM COM 1 LITRO DE GASOLINA • SUSPENSÃO "AEROSTABLE" — RODAR MACIO, ALIADO A EXCEPCIONAL ESTABILIDADE. MAIOR ADERÊNCIA AO CHÃO. MAIOR SEGURANÇA NAS CURVAS • VENHA VÊ-LO — RESISTENTE, ROBUSTO, DE LINHAS MODERNÍSSIMAS.

O ALTO ÍNDICE DE NACIONALIZAÇÃO DO RENAULT DAUPHINE É A MAIOR GARANTIA DE COMPLETA E PERMANENTE ASSISTÊNCIA TÉCNICA

VENDAS, PEÇAS GENUINAS, ASSISTÊNCIA: Comercial Importadora "Peretti" S.A. Rua Barão do Rio Branco, 264 - Fone. 132-983 Caixa Postal 104 - Presidente Prudente

UM PRODUTO DA WILLYS-OVERLAND DO BRASIL S.A.



## Contra a Ferroviária, de Botucatu

# Corinthians volta a se apresentar aos seus torcedores, hoje à tarde

Com início programado para as 15.30 horas, a fim de possibilitar o regresso da esquadra visitante pelo trem "Ouro Verde", realizar-se-á um encontro de futebol, no Parque São Jorge, do qual participarão os times profissionais do Corin-

thians e da Ferroviária, de Botucatu.

### AUSENTE

Deverá a leal torcida alvi-negra sentir uma grande falta do médio Luiz Valente, vendido definitivamente ao tricolor do Morumbi e que sempre constituía num espetáculo à parte em todos os jogos em que antes participava o "ex-caçula". Em seu lugar, possivelmente, estará o impetuoso Luizinho, ficando a zaga direita com o catarinense Bianchini.

### INCOGNITA

Não se sabe a certo a exata formação do onze corinthiano para o combate de hoje à tarde. Pode a reportagem adiantar, no entanto, que o alvi-negro se apresentará bastante diferente na sua composição, visto que Brandão não se encontra na cidade, Nelson Luques rescindiu o contrato e Plínio está para partir para a Argentina.

### PERSPECTIVAS

Não obstante não vá o Corinthians contar com qua-

O jogo deverá começar mais cedo (15.30 horas) para dar tempo aos "ferroviários" de embarcarem no "Ouro Verde" — Torcida vai ter de se habituar com a ausência de Luiz Valente — Incógnita a formação do onze alvi-negro — preliminar: Amadores x Corinthians da Vila Maristela

tro elementos, considerados titulares, é certo que poderá produzir tecnicamente tudo aquilo que apresentava anteriormente, por ocasião

das disputas do certame da Divisão Especial, uma vez que alguns reservas, especialmente Ipojuca e Olama, têm subindo satisfatória-

mente no rendimento técnico. O prelo, justamente pelos destaques com que se apresentará o Corinthians, terá um aspecto todo espe-

cial para os torcedores alvi-negros, que, naturalmente, tirarão conclusões sobre as possibilidades de conquista com o atual plantel e sobre

a falta que vão fazer os jogadores vendidos.

### FRELIMINAR

Aquêles que gostam de "madrugar", terão oportunidade de assistir a uma interessante preliminar entre as esquadras amadoras do "Jermimo do Sertão" e do Corintinha, da Vila Maristela, ambas em fase de preparação para o próximo campeonato amador do Estado, que terá o início marcado para às 13.30 horas.

## O TIME DA "TESOURA"



cornetas, como queiram, é uma realidade na Prudentina, e parece sê-lo também no Corinthians em menor escala. O pior, o entanto, é que esses clubes adquiriram tanta força, que chegam ao cúmulo de demitir dirigentes, fato este que quase ocorreu recentemente nos dominis tricolores,

quando um grande número de "cortadores" prometeram voltar o diretor Amílcar M. Guimarães, conforme fosse o desempenho da esquadra frente ao Lodrinna. Got o intento do time da "tesoura" porque os comandados de Sidney Cotrim não só ganharam o caçula-gigante aqui, como fo-

ram buscar uma vitória lá no Norte do Paraná. Seria interessante que quando os "tesoureiros" estivessem mais alvoroçados, se lhes expedisse uma convocação, obrigando-os a prestar, um a um, as causas do descontentamento ou senão dando-lhes os mistérios que tanto criticam,



## FORÇA "CORINTI"

Muitos corinthianos (leiam bem), muitos corinthianos, em palestra com a nossa reportagem, tiveram oportunidade de externar as mais desiludidas e até certo ponto desesperadas opiniões a respeito da inércia em que passaram a viver os basti-

dores alvi-negros. Dizem que o Corinthians está mais parado do que o Pão de Açúcar. Se não é vero,

Realmente, os meios corinthianos parecem mais glaciais do que os polos do globo terrestre, não obstante o dia 20 esteja por bem perlo. Não surgiu ainda nenhum candidato à presidência do clube. Ninguém quer nada com nada, talvez por pensar que o grêmio alvi-negro esteja se afogando sem dúvidas, o que nos parece não ser verdade, pois

um corinthiano, de alto gabarito, nos afirmou não chegar o déficit a 800 mil cruzeros, uma importância nos dias de hoje, insignificante em relação aos times de futebol, em se sabendo que o América, de R. Preto, e outros, devem, no momento, quantias superiores a 10 MILHOES DE CRUZEROS!

Está na hora, brava gente mosqueira, de mostrar que a união e a realização são um apanágio do clube preto e branco. FORÇA, "Corinti".



IPOJUCA

## Aprovou no primeiro treino Luiz Valente

Efetou seu primeiro treino na esquadra do tricolor do Morumbi, sob a batuta do "prof." Flavio Cogla, o excelente médio recuado Luiz Valente, ex-integrante do elenco profissional do Corinthians desta cidade. Completamente desembaraçado, sem sentir a mudança de ambiente, o grande marcador de ponta, nascido na pauliceia, mas revelado no futebol interiorano, deu mostras das suas virtudes de craque, impressionando vivamente os dirigentes sam-

Paulinos e a crônica especializada badeirante, que não se fartou de elogiar o bom desempenho do ex-corinthiano.



LUIZ VALENTE



## DA LINHA DE FUNDO

Não faz muito tempo, num dos raros momentos em que a modesta imprensa prudentina esteve unida, conseguiu-se tirar a Liga

Prudentina de Futebol do maragm da degradância em que vivia, mediante a troca dos seus dirigentes.

Seus novos comandantes têm de reestruturá-la, fazendo tudo de novo desde a base e, para isso, precisam de dinheiro. Por ora, a LPF não tem um tostão sequer, e não o tendo não pode ter uma sede, ainda modestíssima. A diretoria o departamento técnico e o departamento de árbitros vinha se reunindo na sede da CCE. Ocorre, porém, que, na última quinta-feira, não pôde o departamento técnico reunir-se porque a CCE tem novo presidente e este não permitiu o uso da sede.

Enquanto uma tem o comando das demais modalidades desportivas, inclusive a supervisão de ligas na qua

(conclui na 11.a pagina)

## Zé Amaro não pretende ser tecnico de futebol

O Departamento Profissional do E. C. Corinthians continua enfrentando o problema de tecnico de futebol. Pretendia incumbir o veterano Zé Amaro para essa missão, não tendo o mesmo aceite sob alegação de que ainda jogará futebol por mais dois anos, para depois, possivelmente, dedicar-se ao mister de orientador tecnico.

## Primeira Rodada do Torneio de Xadrez "Lourival Paraíso"

A Partir das 9.30 horas de hoje, terá início o Grande Torneio de Xadrez promovido pelo Clube Prudentino da modalidade. Ao citado certame, como justa homenagem, foi dada a denominação de "Lourival Paraíso".

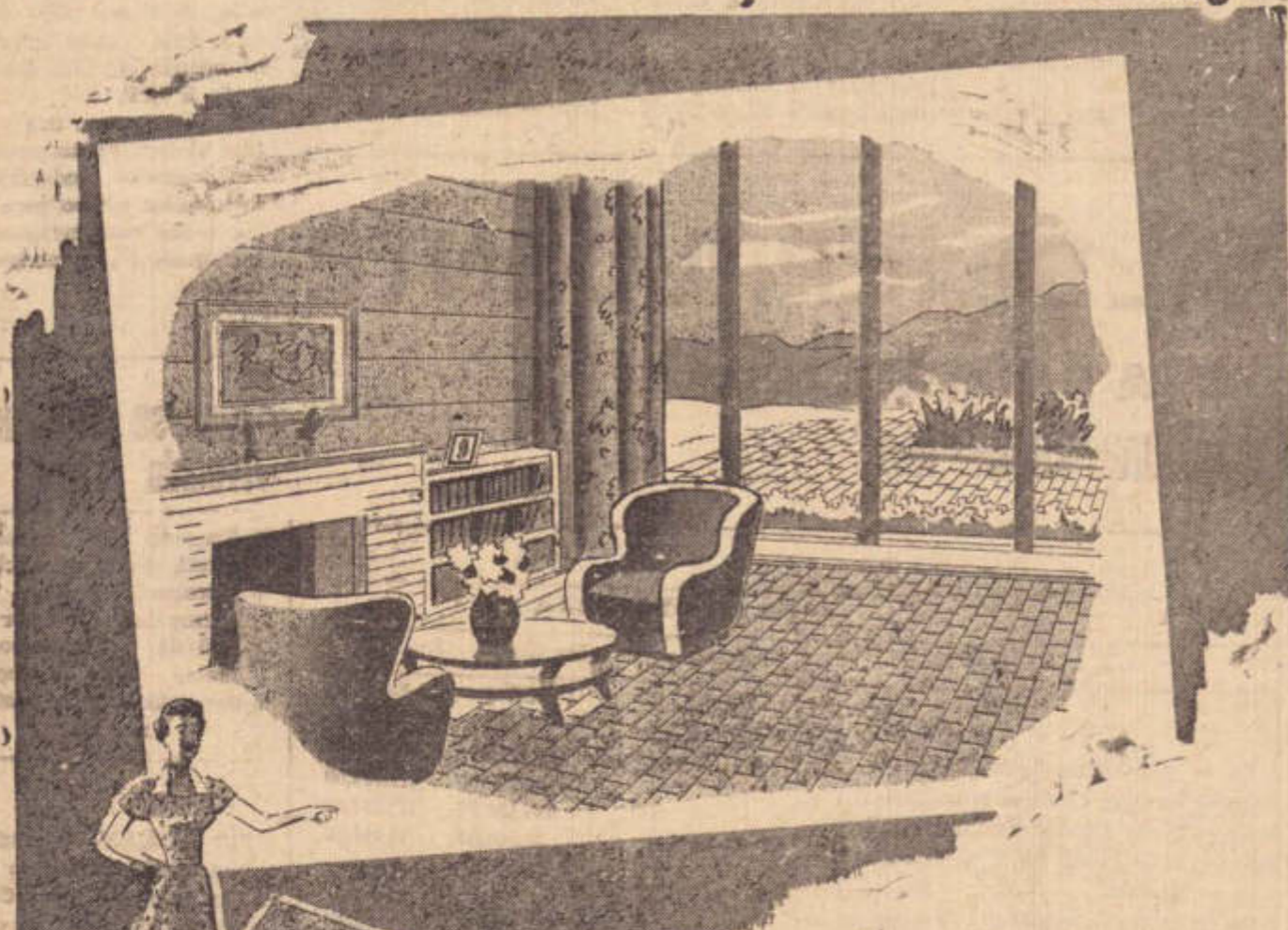
De acordo com a tabela, estarão empenhados as seguintes enxadristas: Alfeu Edu Scatena x Washington L. Marcondes; Antonio A. Santos x Roberto F. Scheide; Deodato Ramos x Renato Gomes Bastos; Eurico L. Carvalhaes x Lourival Paraíso; Francisco A. Jesus x José Pinheiro.

PRIMEIRA

RODADA

## E. C. Corinthians ASSEMBLEIA GERAL ORDINARIA EDITAL DE CONVOCAÇÃO

De conformidade com o previsto no Art. 30, § único e Art. 40, letra a, dos Estatutos Sociais — ficam os senhores Associados do ESPORTE CLUBE CORINTHIANS DE PRESIDENTE PRUDENTE, convocados a assistir no dia 20 de Abril de 1961, no "Salão Nobre" Conclui na pagina (11)



Cores bonitas e agradáveis!

Tipo 50 para pisos

A cor uniforme, brilhante e duradoura das Lajotinhas São Caetano dá realce especial às construções. Malls, terraços, jardins, escadas etc., com esses pisos são mais bonitos, higiênicos e duráveis, pois as Lajotinhas São Caetano, enceradas, brilham e reluzem admiravelmente.

Tipo 50 X boleada, para degraus

## LAJOTINHAS SÃO CAETANO

produtos garantidos pela

## CERÂMICA SÃO CAETANO S.A.

Lojas: R. 3 de Dezembro, 68 - Tels. 32-3429 e 32-4329 - R. Augusto, 1.825 - Tel. 00-2181 - R. 32

(Conjunto Nacional)

Escrit. Central: Av. Paulista, 2.073 - 1.º andar - PBX. 33-7146 - (Conj. Nacional) - SÃO PAULO

Ruy Maciel de Godoy, Rua Tte. Ni olau Mafei, 335  
Cia. Comercial e Importadora Gerald, Rua Tte. Nicolau  
Irmãos Marini, Rua São Paulo, 79



Para visitar, um ladrilho São Caetano, só outro ladrilho São Caetano.